

MANDRAČ

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

CENA 200 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

**ŠE EN
SPOMENIK?**

str. 3



**VSI IZOLSKI
POSLANCI**

str. 14 - 15



**OBALNA PAŠTETA
V SOBOTO**

str. 17



foto: Mandrač

KOLKO DENARJA, TOLKO MUZIKE

Toliko laži, podtikanj in nemogočih obljub, kot jih volilni upravičenci slišimo v tem predvolilnem času, je težko prenesti. Več denarja za revne, manj davkov za uspešne, manj uspeha za poredne, več Evrope, manj Evrope, več Slovenije, manj Ljubljane, več Primorske, manj korupcije, več priložnosti. Seznam je dolg in pomalem spominja na kako reklamo za finančno verigo, v stilu: »Vložite vaš glas k nam, vložek se vam bo v štirih letih večkratno povrnil«. Zvrhan koš obljub največkrat vodi k razočaranju po volitvah, ko izvoljeni na obljube hitro pozabijo.

Spomin volilcev pa je na srečo politikov kratek. Volilci so kot »lahka dekleta«, pustijo se na hitro zlorabiti, nato so užaljeni, čez nekaj časa pa se že vrtijo okrog naslednje »zgodbe o uspehu«. In k temu marsikdaj pripomoremo tudi novinarji, ki se prepogosto »prelahko« prepuščajo plesu propagande in raznih »hišic v cvetju«. Redki so tako vztrajni pri iskanju resnice med številnim »dokaznim materialom«, odloki, odločbami, objavami in drugimi papirji. Dosti bolje se prodajajo poslovne in politične afere, ki pa niso nič drugega kot zloraba novinarstva za doseg prednosti na tržišču.

Ni ga kandidata, ki nebi imel vsaj nekaj idej, kako izboljšati naše življenje. Po volitvah se bodo čisto vse pravljičice, obljube in zgodbe o uspehu končale pri denarju. Ki ga je za vse pravljičice vedno premalo. A volilce ta »majhna podrobnost« ne zanima preveč. Od silne propagande so hipnotizirani. Kot otroci, ki odprtih ust poslušajo večerne pravljičice, so volilci v tem času takoj pripravljeni verjeti številnim »ad hoc« strokovnjakom, ki se nenadoma za potrebe volitev razumejo na vse kar leže in gre.

Dva možakarja na sliki pa nimata kaj skrivati. Z obljubami, lažmi, upanji, vizijami in ljubeznijo služita pošten denar. Njihova pesem je iskrena in razkriva vse laži. Besede prihajajo iz duše, melodije iz srca. Na iste note igrata že vrsto let, nanje bosta zagotovo igrala še naslednje štiri... Jima bodo sledili tudi izvoljenci? / Darjan Gorela

**6. SANDRA
LETICA SDS**



Banka Koper

577

30. september 2004



**OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili**

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



foto: PeroPero

JADRA_NJE

*Jadra razpeta,
v vetru napeta,
koža ogreta,
in lepa dekleta.
Veliko obeta,
za svoja leta,
morda pa tudi,
z jezikom opleta.
Je najbrž zavzeta,
za enga poeta,
ki bolje kot jaz,
z dekleti pometa.
Usoda prekleta,
pesem presneta,
a odloča kvaliteta:
to slika je leta!*

JEREB
AVTO CENTER

AVTO CENTER Jereb, Izola
www.o-jereb.si

Revita

**Izdelki
za zdravo življenje**
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK

ponedeljek, torek,
četrtek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme
sončno in toplo

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

KOMENTAR NA ČLANEK "ŽUPANJA ODGOVARJA NA OČITKE"

Iz odgovora g. županje izhaja, da nima nobenih pristojnosti, da bi kakorkoli ukrepala in zaščitila interese Izole, ne v primeru rušenja salonitne (nad 10.000 m² azbestno cementne kritine tovarne ARGO) ne v primeru izdaje dovoljenja za gradnjo » ARGOLINE« oziroma odmere komunalnega prispevka.

Torej, le korajžno, investitorji. V kolikor želite postaviti 30 nadstropno stolpnico sredi Izole, kar izdelajte projekte, zaprosite za odmero komunalnega prispevka in občinske službe Vam bodo pač odmerile komunalni prispevek. Lahko ga tudi poravnate (občinski proračun Vam bo skrajno hvaležen), potem pa v boj z Upravno enoto, da Vam izda dovoljenje za gradnjo!

Kajti, kot trdi naša županja, občina nima pristojnosti, da bi ugotavljala, ali je projekt skladen s prostorskim aktom.

In vendar v ZAKONU O UREJANJU PROSTORA obstoja tudi naslednje določilo :

Urejanje prostora v občinski pristojnosti (med drugim) obsega tudi :

- spremljanje stanja na področju urejanja prostora in skrb za zakonitost in red v prostoru
- pripravo in sprejem poročil o stanju na področju urejanja prostora

Ali se da ta določila razumeti tako, da res nima nobenih pristojnosti ?

Izola, 28. 9. 2004

CIVILNA INICIATIVA – GIBANJE ZA IZOLO
Baša Mladen, univ. dipl. inž. arh.

DEJSTVO, BREZ ZLSD

bosta Slovenski Parlament in
Vlada desna (premier Janša) ali
desnosredinska
(Janša? Bajuk?...)

edina leva stranka, članica Evropske
socialdemokratske stranke, v Sloveniji je
ZLSD

Lucio Gobbo

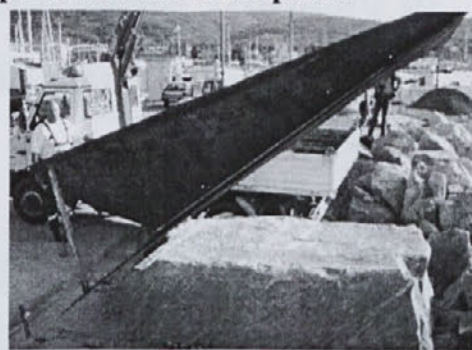
naročnik: LUCIO GOBBO

Odzivi na postavitve spomenika

NOV SPOMENIK

Petega oktobra bo minilo 50 let od podpisa londonskega memoranduma, ki je dokončno zakoličil mejo med slovenijo in italijo. V počastitev obletnice so si v izolski in piranski občini zamislili postavitvi dveh spomenikov. K sodelovanju so pritegnili Aleša Sedmaka iz društva Kaverljag, ki je povabil osmih mladih ustvarjalcev iz ljubljanske Akademije za likovno umetnost in Pedagoške fakultete. Izolska skupina je izdelala približno deset ton težko in pet metrov visoko skulpturo.

Postavili so jo ob začetku ribiškega pomola. Na kamnitem podstavku je proti odprtemu morju usmerjena ženska silhueta, katere simbolika ima korenine v helenistični Nike Samotrake, močno pa se spogleduje z Delacroixovo neoklasicistično Svobodo, ki vodi ljudstvo.



Opremili so jo s sporočilom : »Suverenost Svobodnega ozemlja pripada ljudstvu tega ozemlja.« V železnih krilih pa je vgravidiran napis suverenost, ljudstvo, sovrenita in popolo.

Postavitve pa daje misliti. Kljub temu, da so na občini za postavitev dobili soglasje zavoda za kulturo, pa vsaj s prostim očesom moteče vpliva na doslej neokrnjen pogled v obzorje. Skoraj pet metrov visoka skulptura, ki je po besedah županje stala okoli 3 milijone tolarjev bo svečano otvoritev doživela petega oktobra.

Darjan Gorela



Hrupno je bilo že ob postavitvi spomenika. V torek zvečer so bili ustvarjalci tako glasni, da jih je zaradi hrupa obiskala policija, nakar so se v uredništvu oglašili ogorčeni uporabniki ribiškega pomola, saj jim bo spomenik vzel večino rezerviranih parkirnih mest, za katere redno plačujejo.

Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



š i f r a

www.sifra-nepremicnine-sp.si

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

MEMORANDUMU" ZA ITALIJANE ŽALJIV"

Ob predstavitvi spomenika nas je zanimalo, kaj o tem menijo v italijanski narodni skupnosti, saj je meja razdelila tako irtalijanske kot slovenske ljudi. Županji se postavitev ne zdi sporna, mi pa smo se za mneneje obrnili na Silvana Sau-a, občinskega svetnika in večletnega vidnega predstavnika skupnosti, ki je čas ob podpisu londonskega memoranduma tudi doživel. Poslal nam je naslednji dopis.

IO SONO CONTRARIO

Non so di chi sia l'idea di scoprire a Isola un monumento in occasione del 50.esimo anniversario della firma del Memorandum di Londra. E non so nemmeno di chi sia l'idea di porre alla sua base alcune parole dell'ormai quasi dimenticato "rivoluzionario" di professione Moša Pijade. Ma appena ne sentii parlare mi sentii in dovere di esprimere tutte le mie perplessità, per tutta una serie di motivi.

In primo luogo, perché il Memorandum di Londra – pur se positivo nel suo aspetto più generale di regolazione dei rapporti tra Paesi confinanti – non ha avuto lo stesso esito anche a livello locale, avendo provocato nei mesi ed anni successivi, un esodo della popolazione quasi totale, in primo luogo di quella italiana, ma non solo. Uno sconvolgimento demografico, culturale e materiale del territorio che non ha avuto la pari nemmeno nei periodi più bui della sua lunga storia plurisecolare. Da chiedersi, quindi, perché celebrare con un monumento un periodo che è stato drammatico e doloroso per tanta parte della locale popolazione? Diventa poi addirittura di cattivo gusto e offensivo il volerlo corredare con le parole di Moša Pijade, sembra pronunciate proprio in occasione della firma, secondo cui si sarebbe trattato di un atto che confermava la "sovranità del popolo!" Di quale popolo? Non certamente di quello che allora viveva su questo territorio, quindi anche a Isola, e che proprio in seguito al Memorandum fu costretto ad abbandonare la propria casa. Non mi si verrà a dire, che anche questo monumento e la prevista celebrazione sono stati pensati per esaudire la volontà del popolo. Infine: perché proprio a Isola? Per riaprire ancora una volta ferite che ritenevamo ormai completamente rimarginate anche se non dimenticate?

Ne vem čigava je zamisel, da bi ob obletnici podpisa Londonskega memoranduma temu v Izoli postavili spomenik. In ne vem čigava je ideja, da bi ga opremili z besedami sedaj že pozabljenega poklicnega "revolucionarja" Moše Pijade. Toda takoj ko sem slišal o tem govoriti, sem začutil dolžnost, da izrazim vso zaprepačenost. Iz več razlogov.

Kot prvo. Zakaj Londonski memorandum, kljub pozitivnem vidiku urejenja odnosov ob meji ni imel istih učinkov na lokalni ravni, saj je v sledečih mesecih in letih povzročil skoraj popoln eksodus ne le italijanskega naroda. Demografski, kulturni in materialni pretres območja je bil neprimerljiv tudi z najbolj temnimi časi stoletne zgodovine teh krajev. Zato se je treba vprašati, zakaj postavljati spomenik času, ki je bil za velik del prebivalstva pretresljiv in boleč? Toliko bolj slabega okusa in žaljivo ga je opremiti z besedami Moše Pijade, izrečenimi ravno ob podpisu pogodbe, ki naj bi potrdila suverenost ljudstva. Katerega ljudstva? Vsekakor ne tistega, ki je na tem območju (tudi v Izoli) živel v tistih časih in ki je bil po podpisu pogodbe prisiljen zapustiti lastne domove. Nikar mi ne govorite, da sta bila spomenik in slovesnost mišljeni, da bi izpolnili voljo ljudstva. In konec koncev: Zakaj ravno v Izoli? Da bi ponovno odprli rane, za katere smo menili, da so že zaceljene, čeprav ne povsem pozabljene?

Silvano Sau



Ohranimo Slovenijo!

Izberimo SLS.

**"Smo pomorska država
s svojim morjem!"**

"Zaslужek za dostojno življenje!"

"Evropski standard!"

2

Leon Čebulj



ČETVORKA ZA ALEŠA BOHINCA

Koalicija strank Glas žensk Slovenije, Zveza za Primorsko, Zveza neodvisnih Slovenije in Nova demokracija Slovenije, je v Kopru predstavila kandidate, ki jo bodo zastopali na volitvah v DZ.

Za skupno sodelovanje so se odločili zaradi sorodnosti programskih načel ter večje možnosti dosega cilja, vstopa v parlament. V izoli je njihov kandidat **Aleš Bohinec**. Na predstavitvi je povdaril, da imajo v koaliciji "Četvorka" jasno vizijo in program razvoja Slovenije in Primorske. V parlamentu se bodo zavzemali za decentralizacijo upravljanja z državo in enakomeren razvoj vseh delov države. Zavzeli se bodo tudi za socialno pravičnost in enake možnosti vseh državljanov in državljanek. Še posebej so izpostavili svoj gospodarski program, ki temelji na ustanavljanju in rasti malih in srednje velikih podjetij ter razvoju turizma. Predstavili so svoj model **regionalizacije**, ki temelji na zmanjšanju državnega aparata, preoblikovanju državnega sveta v svet občin in krepitev srednje velikih mest kot nosilcev gospodarskega razvoja na Primorskem in v Sloveniji. /dg



Prejeli smo: Spoštovana gospa Marija Božič!

Iskreno priznam, da sta me globoko ganila naklonjenost in zaupanje, ki ste mi ju namenili v svojem pismu. Razumem vas in vam verjamem, da vas skrbi, ali bom zmogla delati oboje: biti županja in poslanka obenem. Seveda delati oboje dobro in v korist vseh Izolanek in Izolanov, istočasno pa kot poslanka tudi v korist naše domovine in vseh državljanek in državljanov.

Zelo bi me veselilo, če bi si vzeli čas in me prišli obiskat, da bi se lahko o vsem, o čemer vam v nadaljevanju pišem, tudi osebno pogovorili. Dobrodošli!

Če verjamete ali ne, tudi sama sem bila v skrbeh in dvomih, kako bom zmogla. Pa sem premislila, se posvetovala s kolegi župani, ki so istočasno tudi poslanci, prosila za nasvet svoje najbližje: moža, otroke, bližnje sorodnike in prijatelje. Vsi so me opozorili, da bo težka, a ker me poznajo, so se strinjali, da sem sposobna obvladati oboje. Seveda ob izdatnejšem naporu in sodelovanju vseh, ki delajo v občinski upravi, svetnic in svetnikov v občinskem svetu, pa seveda vseh treh podžupanov. Zlasti slednji trije bodo morali še bolj pogosto kot do sedaj prisostvovati vsem dogodkom in prireditvam v Izoli in na podeželju, ker jaz pač res ne bom mogla več biti povsod prisotna.

Zato sporočilo vam, draga gospa Božič in vsem, ki ne želite, da bi odšla v Ljubljano in vsem tistim, ki Izolanke in Izolane prepričujejo, naj me ne volijo, ker da bom zapustila župansko delo:

Poslansko delo ni le gobeždanje prepirljivcev, ampak je dobro tako za okolje, iz katerega poslanec/poslanka izhaja, kot tudi za vse nas državljanke in državljanke Slovenije – zlasti, če je človek imel možnost naučiti se toliko stvari tako v domačem kot v širšem, državnem in mednarodnem okolju kot jaz.

Kombinacija županskega in poslanskega dela, ki ju bom opravljala prav tako zagnano in delovno kot do sedaj, če ne še bolj, bo koristna predvsem za izboljšanje položaja vseh občin v Sloveniji, obenem pa bomo s tem izboljšali položaj tudi naši Izoli. Čas je, da občine dobijo vlogo enakopravnega sogovornika vladnim resorjem in tu lahko kot poslanka naredim zares veliko.

Zato: ne bojte se zame, znam delati in ni mi žal ne časa ne truda za naše skupno dobro.

Lepo vas pozdravljam, vaša Breda Pečan.

Prejeli smo:

JEZNI NAME ALI NASE?

Nekoliko začudeno sem v zadnji številki Mandrača prebrala Vaš napad name kot kandidatko, spoštovana gospa Pečan, in še bolj kot osebo. Očitno Vam primanjkuje argumentov in politične razsodnosti, zato brez premisleka, v afektu, napišete nekaj, kar Vam ni v čast, niti v korist. Gospa kandidatka, tega Vam niti ne zamerim. Vem, da so predvolilna opravila precej naporna in stresna, posebno če morate poleg tega opravljati odgovorno službo županje in se soočati z občani in civilnimi iniciativami, ki Vas opozarjajo na pomanjkljivosti ter napake pri delu. Pričakovala sem od Vas, da boste javno zanikali nekatere dogodke in vpletenosti, s katerimi Vas povezujejo slovenski mediji, pa tega v Vaših nastopih nisem zasledila. Tako sem Vam v svojem prispevku namenila le majhno vprašanje, na katerega ste podali zelo ognjevit in celo žaljiv odgovor. Vaša aroganca in nivo sta me presenetila. To ne pristoji ne Vam, kaj šele občini, ki jo tako lahkomišlno vodite.

O mojih nazorih, mojih mladosti, moji šoli, mojih vrednotah in mojih oz. naših mladostnih pogledih na stanje v družbi pa, gospa kandidatka, sedaj z Vami ne mislim polemizirati. Morda na kakšnem soočenju ali v Državnem zboru, kjer se lahko srečava kot kolegici. Nisem obremenjena z ničemer. Želim samo, da se naša družba razvija na zdravih osnovah, brez izključevanja različno mislečih, brez razprtij, brez delitev na "naše" in "Vaše", za dobro nas vseh, ki živimo na tem prelepem koščku sveta, ki je naša Domovina!

Pozdravljam Slovenijo na novi poti!

SANDRA LETICA

Ali naša Istra in Slovenija potrebujeta v državnem zboru take ljudi, ki so nas pripeljali do stanja, ko morajo starši za nakup učbenikov za svoje otroke pri bankah najemati kredite za "brezplačno" osnovno šolo?

Mar potrebujemo v državnem zboru ljudi, ki so v tem mandatu upokojujencem odvzeli dve in pol pokojnini?

Mar morda potrebujemo v državnem zboru ljudi, ki so pripeljali Slovenijo v stanje, ko so se razlike v razvitosti in dohodkih med Ljubljansko regijo in ostalimi regijami v Sloveniji enormno povečale?

V parlamentu potrebujemo mlade, neobremenjene, sposobne in nekoruptivne ljudi s čutom za reševanje problemov navadnega človeka in vizijo, kako nas pripeljati **SKUPAJ** v **boljšo socialno in pravno državo**.

ZAUPAJMO MLADIM NA NOVI POTI!

SANDRA LETICA 6.
To bo vaša zmaga! številka

SDS

**Prejeli smo:****NEKAJ TEOLOŠKEGA,
NA POLITIČEN NAČIN....**

V prejšnjem Mandraču me je v dokaj razgreto politično ozračje vpletla naša županja Breda. Čutim se dolžnega za kakšno pojasnilo.

Govora je seveda o Sandri in njeni kandidaturi, pa o parcelah, o katerih čivkajo vsi bolj ali manj dobronamerni mediji. Kriva pa je seveda Sandra, zavedena od njenih političnih volkov, ki nesramno blati in pljuva, brez argumentov, samo županjo. Nezaslišano, kaj si drzne ta smrkija, ki je komaj včeraj zlezla iz plenici!

Pa ne samo to: pomaga ji Teološka fakulteta, cerkev (pisano z malo – verjetno zgradba!), pa župnik, ki ni nevtralen in ne spoštuje različnosti, in še Sveto pismo, ki govori o drugačnem ravnanju. Vse to ne pomaga – kako to, da vsi ti ne učijo o spoštovanju drugih in sami resnici!

Vsekakor godlja, v kateri ni najti ne znanja, ne vizije in še manj strpnega dialoga. Take lastnosti od prihodnje poslanke zahteva združena lista v oglasu pod člankom.

O predmetnih parcelah ni vredno izgubljati besed. Vsi mediji so polni take ali drugačne pisarije o tem. Pa nikjer nisem zasledil jasne in nedvoumne izjave: ne kot županja in ne kot Občina Izola nimamo nič s tem. Verjetno res ni dolžnost odgovarjati na vsako časopisno neumnost, vendar se zatekati edino na sodišče kot na zadnjo merodajno institucijo, ki presoja o resnici in poštenosti, pa je le malce preveč naivno.

Tako za apetit po Svetem pismu predlagam evangeljsko priliko o skritem zakladu na njivi. Tisti, ki ga je našel, je prodal vse, kar je imel, da je kupil ono njivo. Nedvomno je naredil dober posel. Razmišljamo pa lahko, kako dobre informacije je imel, kdo mu je »zrihtal papirje«, kako so menjavali zemljišča, kako določali ceno, koliko je bilo zraven botrov in botric, kaj pomeni družinsko prijateljstvo, kaj zagotavljajo »naključne občinske odločitve«. Sveto pismo in teologija znata biti zelo aktualna. Tudi mimo sodišča, ne pa spovednice.

O cerkvi in nevtralnosti se je lahko županja prepričala prejšnjo nedeljo, ko je po maši delila jabolka pred cerkvijo; ali pa to nedeljo, ko je njena konkurenca delila pomaranče; dobili smo tudi balone, pa razglednice... Seveda pa smo bolj ali manj nevtralni in neenaki, tudi ko se skupno srečujemo ali na občini, v župnišču, s škofom v Kopru ali na občini... Vsekakor imamo razloge za srečevanja in iskanja najboljših ali pa najmanj slabih rešitev.

In morda še tisto vprašanje iz ozadja. Zakaj sem se kot župnik in s tem nekako pod pokrovko župnije odločil podpreti Sandro in ne tudi Brede, pa Mefa, Leona in morda še koga, ki vsaj včasih zadisijo po cerkvenem kadilu? Preprosto zato, ker vsa leta aktivno sodeluje v župniji, zaključuje študij teologije in smatram, da se bo kot poslanka uspešno prizadevala za uveljavitev krščanskih vrednot v naši družbi. Pa še mlada je, primerno izobražena, polna energije in v resnici še bolj čedna kot na plakatih. Naj se vidi, da vera ni samo za tiste stare nonice, ki že resno odštevajo do nadaljevanja življenja v večnosti.

Upam, da nisem ustrelil preveč mimo.

Andrej Sedej
župnik

Breda Pečan

Prihodnost za vse!
Un futuro per tutti!

ZLSD
Stranka za prihodnost
Un partito per il futuro



VEČ ZNANJA ZA VEČ TURIZMA

Izola bo prihodnje leto prizorišče pravega turističnega festivala. Med 22 in 23 aprilom 2005 se bo na izolski lonki z zaključno prireditvijo predstavilo več kot štiristo srednješolcev iz vse Slovenije, ki sodelujejo v projektu VEČ ZNANJA ZA VEČ TURIZMA. Izoli je organizacijo zaupala Turistična zveza slovenije.

Na Lonki bo zrasel pravi turistični sejem. Vsaka srednja šola, ki bo sodelovala pri projektu bo imela svojo stojnico. Dijaki bodo na festivalu predstavili raziskovalne naloge in sicer v obliki, ki bo spodbujala tržni pristop. Organizatorji so povabili tudi šole iz hrvaške Istre inslovenske šole iz Italije in Avstrije.

»Več znanja za več turizma« je nadaljevanje projekta osnovnih šol Turizmu pomaga lastna glava. S projektom želijo razširiti in poglobiti delo na turističnem področju med srednješolsko mladino.



Med cilji projekta je predvsem povečati prepričanje mladih, da dojemajo Slovenijo kot turistično zanimivo deželo, navdušiti mlade za kasnejše poklicno delo v turizmu in priprava programov doživetij, organizacija prireditev, urejanje okolja in podobno...Skratka spodbujati mlade, da sprejemajo in uresničujejo turizem kot način življenja. /dg

SODOBNI PRIPOMOČKI ZA CELJENJE RAN

HIDROKOLOIDNE OBLOGE

Vzdržujejo vlažno okolje na rani, ki
vzpodbuja fiziološke procese celjenja.

Neprepustne za vodo in bakterije.

Na rano se ne lepijo.

Za zdravljenje kroničnih in akutnih ran z majhnim izločanjem, ran od preležanin, razjed, opeklin, odrgnin in postoperativnih ran.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64



POHOD ZA SRCE

Podružnica za srce za Slovensko Istro vabi v nedeljo, 03.10.2004 na pohod na Slavniki. Oktobrski pohod skupaj z obalnim planinskim društvom je že tradicionalno namenjen svetovnemu dnevu srca, pohodniki pa bodo poleg informacij o zdravem srcu deležni tudi meritev krvnega tlaka na izhodišču poti v Podgorju ter na vrhu Slavnika. Zbirno mesto na parkirišču pri VINAKOPER v Kopru, odhod ob 8,00 uri z osebnimi avtomobili.

V soboto, 02.10.2004 bodo odprli na novo urejeno pohodno pot za zdravje v zaledju piranske občine. Prireditev se bo pričela ob 9,00 na Krogu nad Sečovljami, od koder je izhodišče za 2 različici poti - krajšo dveurno, ki je speljana v Slame, Medošje s povratkom na Krog in daljšo v dolino Drnice, preko šmarske ceste do Padne in Nove Vasi. Zdravstveni sodelavci podružnice za srce za Slovensko Istro bodo pohodnikom izmerili krvni tlak in posredovali informacije o zdravem življenju. Zbirno mesto za pohodnike za srce bo na parkirišču pri VINAKOPER v Kopru, odhod ob 8,00 uri z osebnimi avtomobili.



Pozdravljeni .. bodoče TABORNIKE in TABORNIKI

Če si star(a) med 7-18 let, si želiš naučiti nekaj o taborniški organizaciji, navadah, življenju v naravi, se pomeriti na tekmovanjih v postavljanju šotora, v orientacijskem pohodu, streljati z lokom, signalizirati z morsejevo abecedo, v družbi prijateljev peti ob ognju pod zvezdnatim nebom ali se prepustiti poletni dogodivščini v popotovanju z nahrbtnikom na ramah v kakšni tuji Europski državi ... se nam pridruži !

Vabimo vse željne spoznanja taborniškega življenja in zabave na **VPIS v taborniške vrste, ki bo v petek, 01.oktobra 2004 od 17 do 19 ure v taborniški sobi v Livadah v Izoli (poleg O.Š. Livade)**, kjer boš izvedel o dnevu in uri sestankov ter dobil vse dodatne informacije.

INFO: risizo@rutka.net ali 031/377-588
www.rjsizola.rutka.net

'Le nekaj slik iz taborniškega življenja krasi okvir plakata, a nešteto dogodivščin ostaja v naših spominih !'

Taborniki rodu Jadranskih stražarjev iz Izole



KAKO BESEDE BETON POSTANEJO

Informacija ima pravzaprav malo zamude, saj se je Odbor za okolje in prostor izolskega občinskega sveta sestal že pred prejšnjo številko Mandrača. Ker pa o sejah delovnih teles občinskega sveta nismo obveščeni (čeprav so po poslovniku javne) tudi nismo vedeli, da so na tej seji med drugim obravnavali tudi Spremembe in dopolnitve Ureditvenega načrta San Simon.

Ob tej priložnosti so občinske strokovne službe članom odbora predstavile projekte posegov v ta prostor, nato pa se je, po pripovedovanju udeležencev, razvila daljša razprava, saj projekt pozidave Podbelvederja predvideva **gradnjo hotela**, ki še najbolj spominja na hotelski kompleks v Bernardinu. V razpravi so člani odbora zahtevali **odmik hotelskega kompleksa od obale**, **nižanje gabaritov**, **zmanjševanje kapacitet** in **črtanje bazena na sedanjem parkirišču**, kako uspešni so bili pri tem pa bo pokazal čas.

Postavlja se sicer vprašanje, **zakaj občina tako hiti z ureditvenim načrtom** in poznavalci to povezujejo s **predvidenim nasutjem morja pred rtom Korbat** in ureditvijo oziroma obnovitvijo nekdanjega rimskega pristanišča, ki naj bi nekoč omogočalo turistično zgodovinsko plovbo od Halieta do Ogleja.

Sicer pa je bila pretežna namenska raba omenjenega območja v sprejetih spremembah družbenega plana: **"turizem, rekreacija in zelene površine"**. V tem istem dokumentu je še zapisano, da se bodo na rtu Korbat nadaljevale preiskave, **prezentacija najdišča z gradnjo muzejskega objekta in rekonstrukcija antičnega pomola**.

Notranje ureditveno območje nad plažo Podbelvedere pa bo namenjeno **gradnji novega hotela višje kategorije s 300 ležišči in spremljevalnimi programi** (restavracija, rekreacijski prostori z notranjim in zunanjim bazenom, garaža) na podlagi nagrajenih natečajnih rešitev (pred leti op.a.) izvedenega javnega natečaja ali na podlagi rešitev novega natečaja, **gradnja dovoza s Prešernove ceste in spremljajočih prometnih površin**, **gradnja spremljajoče komunalne infrastrukture in ureditev zelenih in rekreacijskih površin**.

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE UREDITVENEGA NAČRTA SIMONOV ZALIV V IZOLI

UREDITVENA SITUACIJA

LEGENDA:

A1 - notranje ureditveno območje



Ali je mogoče predvideno gradnjo hotela pod Belvederjem (dodali so mu celo **amfiteater za večje prireditve**) in gradnjo ploščadi ob rtu Korbat umestiti v sprejete usmeritve iz družbenega plana pa bo pokazal čas in razprave, ki bodo zagotovo potrebne, saj gre za **zadnjo zeleno oazo Izolske občine**, ki je povrh vsega deležna tudi posebne zaščite Zavoda za varstvo naraven kot del oziroma sosesčina Naravnega parka Strunjan. (D.G.)

BALINARJI SO ŠE VEDNO BREZ STREHE NAD GLAVO

Izolski balinarji bodo v naslednji tekmovalni sezoni znova igrali v najvišji, balinarski superligi. O letošnji sezoni in o tem, kakšne možnosti imajo v višjem rangu tekmovalja se je Žarko Kovačič pogovarjal s predsednikom BŠD Jadran, Danilom Božičem.

- Kolo pred koncem že praznujete naslov prvaka. Ste to planirali?

- Naslov je bil res planiran, zato smo v naše vrste povabili Mezgeca, Kraglja in novega tehničnega vodjo, Zdravko Taškana. Tudi samo prvenstvo je pokazalo, da imamo kvaliteto moštvo.

- Brez denarja v športu ne gre več. Kako je pri vas?

- Ne moremo se pohvaliti z velikimi denarji. Podpira nas nekaj manjših sponzorjev, seveda pa je še vedno največ amaterizma in prostovoljnega dela.

- Kako je s streho oziroma dvorano? Superliga zahteva boljše pogoje za igranje.

- Žal od obljub ni nič, trenutno imamo rezervirano dvorano v Kopru in ali igramo ali ne moramo plačevati najemnine. Prav bi nam prišel tudi nadstrešek, vendar mislim, da je balinanju v Izoli namenjeno premalo pozornosti. Tudi v preteklosti je klub igral v najvišjih ligah, pa se stvari niso veliko izboljšale. Res imamo novo balinišče, vendar za "visoke" cilje je to premalo.

- Sedanja ekipa ne bo konkurenčna v super ligi, bo kaj okrepitev?

- Res, s sedanjo ekipo bi težko kaj dosegli, imamo nekaj posameznikov, ne pa ekipe. Predvidevamo nekaj okrepitev (kvalitetne), no pri vsem bo tudi blaginja tista najbolj odločilna. Delamo na tem, da dobimo močnega pokrovitelja, računamo pa tudi na dosedanje pomoč.

- Kar poznam, mislim, da se z mladimi igralci ne morete pohvaliti?

- Članska ekipa je v povprečju mlada. Tistih nekaj starejših pa daje moralno podporo. Trenutno premoremo deset mlajših igralcev, toda z njimi se ni strokovno delalo. Zavedamo se, da moramo imeti tudi mlajše selekcije in tej nalogi dajemo prioriteto. Obiskali bomo šole in skušali organizirati balinarsko šolo. Zavedamo se tudi, da se kupovati ne bo dalo v nedogled.

- Ostajajo ti še dve leti vodenja kluba. Si izpolnil obljube?

Super liga, to smo dosegli. Veliko bo treba delati za stalni status v super ligi, največji "dolžnik" ostajam pri dvorani. Vendar naj povem, da če bi jaz odločal o vsem, bi streho nad glavo zagotovo imeli. Odboru in meni bodo tudi v bodoče najtrši oreh finance, upam pa, da bodo uspehi pripomogli k urejanju tudi tega.

- Ekipa, ki je dosegla uspeh - imena?

- Tehnični vodja Zdravko Taškan in igralci Miro Mezgec, Jože Bembič, Tadej Kontič, Bruno Carpenetti, Mitja Kragelj, Danijel Stupan, Graciano Brčić, Iztok Jerman, Marko Škerjanc, Vasja Stupan, Mitja Čeligoj (tudi tajnik), Ljubo Željčević.

- Še enkrat čestitke, kdaj bo fešta?

- Po zadnji tekmi proti Anteni iz Belega križa bomo praznovali z navijači, ki se jim tudi zahvaljujem za pomoč in jih vabim, da nam pomagajo tudi v bodoče.

**Prihodnost za vse!
Un futuro per tutti!**



**Vabim Vas na zaključno prireditev,
v petek, 1.10.2004,
ki se bo odvijala na Lonki.**

Tam bomo od 15. ure spremljali športne igre,
od 18. ure dalje pa se zabavali ob zvokih glasbenih gostov:

**3-Big Bend,
Rudi Bučar,
Vladka Gojak & Band.**

Obiskal nas bo tudi predsednik ZLSD Borut Pahor.

Skupaj bomo kaj dobrega prigriznili in popili.

Pričakujem Vas torej v petek,
kjer se bomo zabavali od popoldanskih ur pa tja
do poznega večera.

Prisrčno Vas pozdravljam,
Breda Pečan

JUNIJSKA LISTA

ambasadorji ljudi



20

Mag. Janez Jug, Izola
NAJ VSEM ZASIJE SONCE SREČE



V življenju mi je bilo dano spoznati mnoge ljudi, tako doma kot v razvitem svetu: bogate in manj bogate, take, ki se lahko kopajo v izobilju in tiste socialno šibke in ogrožene, brezpravne delavce, na rob izrinjene brezposelne, starejše, bolne, invalide. Pa mlade, ki iščejo pot iz svoje in iz družbene brezizhodnosti...

Že od mladosti sem v sebi čutil željo in zmožnost stvari spreminjati. Ob zgodovinskih dogodkih izpred dobrih 15 let sem se podal v politiko, saj so mi bili blizu somišljeniki iz tedanje mladinske organizacije, prve prave opozicije. Vendar pa se je ta po nekaj letih in pod krinko liberalizma prelevila v stranko turbokapitalistov in povzpetnežev, ki ji je Slovenija postala "projekt za peščico najbogatejših" in ne "naš skupni projekt". Spoznal sem, da bi nas takšna miselnost skoraj pripeljala do točke, ko bi "človek ukinil človeka", zato sem to stranko pred osmimi leti zapustil in v politiki obmiroval, kajti nobena od strank niti še danes nima ustreznega in učinkovitega socialnega programa. V teh zadnjih letih sem nato kot oporečnik vladajočim elitam tudi osebno občutil težo odrinjenosti.

Na povabilo Borisa Šuštaršiča in po seznaitvi s programom Junijske liste pa sem uvidel, da se prav ta lista vendarle zavzema predvsem za socialno odrinjene, revne, invalide, brezposelne, starejše ljudi in mladino. In to po vzoru in ob tesni povezanosti s socialno najrazvitejšimi skandinavskimi deželami, katerih predstavniki so aktivni tudi v evropskem parlamentu!

Zato podpiram program Junijske liste - ambasadorjev ljudi:

- Da bi se pogumneje odločali za velike družine z mnogo otroki
- Da bi se lahko šolali v kvalitetnih in brezplačnih šolah, ki naj postanejo šole učenja za življenje, ustvarjalnost, solidarnost in strpnost
- Za varno in toplo starost vseh nas
- Za dobro organizirano javno zdravstvo, dostopno vsem
- Za vključevanje komplementarnega in naravnega zdravilstva v zdravstveni sistem
- Za ustrežnejši položaj vseh zdravstvenih delavcev v javnem zdravstvu, tudi tehnikov, medicinskih sester in ostalih uslužbencev
- Za zagotavljanje storitev in drugih pogojev za razne oblike neodvisnega življenja invalidov in za njih dobro oskrbo s tehničnimi pripomočki
- Za preventivno in kakovostno obravnavo bolnikov, da bodo imeli občutek dostojanstva in resne obravnave z veliko časa za pogovore in ustrežnejše vrednotenje njihove obravnave

Skrajni čas je že, da zaščitimo človekovo dostojanstvo in poskrbimo za socialno varnost, da zaradi brezveterja, ki vlada med ljudmi, ne bi ugasnila ustvarjalnost in dokončno poniknila energija za polet in radost bivanja. Naj vsem zasije sonce sreče!

Pridružite se nam tudi vi, spoštovane volivke in volivci - Izolanke in Izolani, in **v nedeljo, 3. oktobra** pridite na volišča in **obkrožite številko 20, mag. Janeza Juga, AMBASADORJA LJUDI Z JUNIJSKE LISTE!**

Mag. Janez Jug

BO KONČNO "PADEL" TUDI SATURNUS?

Andrej Jereb je zadnje dni v središču slovenske avtomobilistične javnosti, saj je z zmago na odmevnem YU reliju na najboljši možni način zaokrožil letošnjo sezono ter napovedal pravo formo pred prihajajočim relijem Saturnus. Sam je to sezono, v kateri je nanizal same zmage, označil za sanjsko, seveda pa si želi še več in upa, da bo naslednje leto nastopil vsaj na eni dirki za svetovni pokal. Vendar pa, pojdimo po vrsti in se najprej spomnimo ponovne osvojitve naslova rally prvaka Srbije in Črne gore.

TUDI EVROPSKA ZMAGA

37. YU reli je celotni ekipi Andreja Jereba in Mirana Kacina prinesel sila naporen vikend, a po zahtevni dirki in optimalnemu dosežku je bilo seveda tudi zadovoljstvo posledično toliko večje. Zmaga na reliju za FIA vzhodno-evropski reli pokal, ki je hkrati pomenil tudi tretji zaporedni naslov srbsko-črnogorskega prvaka, je bil zelo odmeven v širši jugo-vzhodni Evropi. V Sloveniji je tako Andreja Jereba doletel tudi prestižen naziv športnika tedna, ki ga izbirajo poslušalci radijske postaje Val 202.

- YU reli je bil za vas zagotovo izredno naporen, ste uspeli sedaj zbrati vse občutke?

- Pravi občutki dejansko še niso prišli za mano. Po eni strani zaradi utrujenosti, obenem pa tudi vse poslovne obveznosti ne dopuščajo sproščenega razmišljanja o dirki. Vseeno se počutim fantastično, saj smo letos odpeljali najboljšo sezono v karieri. Zaporedne zmage, večina izmed njih na mednarodnih dirkah, to le potrjujejo. S tretjim zaporednim naslovom srbsko-črnogorskega prvaka, sem si prislužil tudi prestižno nagrado zlate čelade. Le-ta zame osebno zelo veliko pomeni, saj so jo v mojih otroških letih, ko sem se sam navdušil na avtomobilizmu, prejeli sami šampioni.

- To je bila že letošnja sedma zaporedna zmaga, je kak dodaten komentar k oceni sezone sploh potreben?

- S tega stališča je sezona res sanjska. Seveda pa to na drugi strani dviga pričakovanja javnosti, utopično pa bi bilo seveda pričakovati, da bi se ta trend nadaljeval v nedogled. Prej ali slej se bomo morali sprijazniti tudi s kakšno drugo uvrstitvijo, saj v reliju odloča zelo veliko dejavnikov.

- Pred letošnjo sezono ste zamenjali avtomobil, kar je bila le najbolj opazna sprememba. Je bil težak prehod na dirkalnik skupine N in štirikolesni pogon?

- Sezona je za nas res prelomna. Pred sezono nam je iskanje novega avtomobila, predvsem pa ustreznega partnerja, vzelo kar precej časa in energije. Popolnoma sem prepričan, da je bila naša odločitev za Prodrive prava. Naše sodelovanje je že preraslo na višji nivo, saj sodelujemo pri razvoju in novih izzivih. Nad angleškim podjetjem res nimam prav nobene pripombe.

- Na Saturnusu boste verjetno lahko nastopili bolj sproščeno, čeprav na tej dirki še niste slavili. Je letos čas za konec te tradicije?

- Zmaga na Saturnusu se mi je nekajkrat že izmuznila, tako da mi kot kaže res ni usojen. Sicer pa je to reli, zaradi katerega sem se tudi navdušil nad tem športom. V ekipi se bomo dobro pripravili, čeprav smo po napornem septembrskem delu že kar nekoliko utrujeni. Nehvaležno je napovedovati rezultat, čeprav bi bil lažno skromen, če ne bi priznal, da si želimo reli končati na najvišjih mestih. Mislim, da bodo slovenski vozniki zelo motivirani, nekaj pa je zelo hitrih. Omenili smo že Peljhana, tu sta še Klemenčič in Kaučič, slednji vozi enak avtomobil kot mi, zagotovo nam ne bo lahko.

- V najstniških letih ste celo pobegnili iz bolnišnice, da ste si lahko ogledali reli Saturnus. Kakšni so spomini na vaše začetke v vlogi nadebudnega gledalca?

- Spomini so seveda zelo lepi. Takrat je Saturnus potekal mimo domače Izole, favorite s Küzmičem na čelu sem zelo podrobno spremljal in kmalu ugotovil, da je tudi meni reli usojen.



Rally Saturnus, ki bo ta konec tedna v logaški in idrijski občini zadnja leta zopet pridobiva nekdanji blišč, zato je želja po zmagi seveda prisotna tudi pri posadki Dunlop Racinga. A pot do najvišjega mesta vendarle ne bo lahka.

Omenili smo že dolžino relija, tudi sicer pa v tem atraktivnem športu o končnih rezultatih odločajo najrazličnejši dejavniki. Seveda bo tokrat tudi slovenska konkurenca še hitrejša, kot je bila na začetku sezone na Koprskem reliju. Vodilni v slovenskem prvenstvu je Idričan Darko Peljhan, avtomobilistični navdušenci pa še vedno pomnijo dvoboje Jereba in Peljhana iz konca devetdesetih. Tu je še precej voznikov, ki lahko realno ciljajo na visoka mesta. Seveda se bo celotna ekipa Dunlop Racinga znova optimalno pripravila na ta zahteven in pomemben nastop, saj se bosta imela Jereb in Kacin možnost predstaviti tudi domači slovenski publiki.

Reli Saturnus-Hella bo potekal od 30. septembra do 2. oktobra. Začelo se bo s formalnostmi ter večernim ceremonijalnim štartom v centru Idrije, kjer se bo ob predstavitvi vseh sodelujočih posadk zagotovo zbralo veliko število gledalcev.

Hitrostne preizkušnje prvega dne bodo nato potekale v okolici Cerknice ter Logatca, najbolj atraktivna bo izpeljana na logaškem poligonu za relikros. Drugi dan se bodo nastopajoči znova preselili v idrijsko-cerkljansko regijo, kjer bosta izpeljan še preostali del relija. Tu bo na sporedu tudi najdaljša, preko 19 kilometrov dolga, hitrostna preizkušnja Vojsko.

V SEČOVLJAH PA FORMULA 3000

Istočasno kot Rally Saturnus pa bo v soboto na portoroškem letališču krožno hitrostna dirka za državno prvenstvo, ki so ji dodali še vrsto atrakcij, vključno z mednarodno dirko formule 3000 in obiskom zvezdnika formule 1 Giancarla Fisichelle. Sočasnost portoroške dirke in rallyja Saturnus je menda posledica tega, da so sprva predvidevali tudi skupen program.

V dirki avtomobilov formule 3000 bo sodeloval tudi sin trikratnega svetovnega prvaka F1, Nikija Laude, še dodatno pa bodo gledalci na portoroškem letališču videli nastop večje skupine Slovakov (avtomobili GT, ST in skupina A), ki se bodo pomerili za točke srednjeevropske cone. Žal ne bomo videli Izolana Toma Nemarnika, ki se je že preizkusil v tej konkurenci, vendar finančno sam ni zmogel tega bremena.



V petek popoldne bodo na programu prosti treningi, v soboto zjutraj kvalifikacije, dirkaški program pa bo trajal od 10.30 do 14.45.

6. SANDRA LETICA SDS

SLOVENIJA na novi poti

Nogomet - 2. SNL

Koroška Dravograd: Izola Argeta 3:1 (1:0)

Dravograd - Športni center Dravograd, gledalcev 300, sodnik Bukovec (Lendava) 6. Strelci: 0:1 Meš (8), 1:1 Aleksič (13), 2:1 Gostenčnik (50), 3:1 Pečnik (92).

Argeta Izola: Kalčič 6,5 (od 38. Čehić 7, Begić 6 (od 69. Hasanagić 6), Sirolić 6,5, Ružnić 6,5, Franić 6,5, Šabić 6,5, Rastoder 7, D. Božić 6,5, Bašanović 6,5 (od 75. Hasić -), Šestić 7, Meš 7.

Trener: Dario Prihac.

Rumeni kartoni: Gostenčnik, Kljajić, Šabić.

Rdeča kartona: Franić, Meš (2x rum).

Serija uspešnih gostovanj Izolanov je prekinjena. Gostje bi lahko presenetili domačine že takoj po sodnikovem žvižgu, ko je Meš zgrešil domača vrata. Napako je popravil nekaj minut zatem, ko je domačim branilcem ukradel žogo in zadel. Dravograjčani so odgovorili z obleganjem izolskih vrat in po nekaj poskusih izenačili. Izolskega vratarja Kalčiča so skušali presenetiti tudi s streli od daleč, a je ta svoje delo dobro opravil vse do 36. minute, ko se je poškodoval in ga je zamenjal debitant Čehić. Izolani so do odmora zapravili še dve lepi priložnosti...

Regions Cup

ANGLEŽI RAZRED ZASE

Predtekmovna skupina Regions' Cup 2004/2005 se je zaključil z zmago Angležev, ki so tako napredovali na novembski turnir v Herecegovini. Tam se bodo pomerili s selekcijami domače BiH, Irske in Lichensteina.

Slovenija se je od nastopov poslovala z zmago nad S. Irsko. Naši so končno pokazali kaj znajo, žal je bilo po dveh zaporednih porazih že prepozno.

Medobčinska nogometna zveza Koper je uspešno opravila z organizacijskim delom prireditve. Angleži so sicer včasih pretiravali z zahtevami, toda na koncu so bili tudi oni zadovoljni. Škoda, da si tekem ni ogledalo več gledalcev, saj bi lahko videli tudi nekaj zelo kakovostnih srečanj. Zanimivo bo spremljati razvoj Regions Cupa v naslednjih letih, saj naj bi mu dala UEFA še večji poudarek.

Slovenija: Severna Irska 3:2 (1:2)

Slovenija: Dobrič, Antončič, Basič, Dromljak, Valenčič, Mujkič, Luznar, Simeunović (od 76. Žunič), Gajović (od 46. Stojanović), Buneta, Mehič (od 46. Baruca).

Trener: Danilo Sergaš

Strelci: Sproule (9) 0:1, Valenčič (19) 1:1, G. Bell (37) 1:2, Valenčič (51) 2:2, Antončič (77) 3:2.

V tretjem poizkusu je našim vendarle uspelo. V izredno hladnem in deževnem vremenu na stadionu Rajko Štolfa v Sežani so prvi povedli Severni Irski že v deveti minuti. Njihovo slavlje je trajalo deset

KAPUCINO

Sport



EVROPSKI POZDRAV IZ IZOLE

minut, nato pa je prvo ime Primorske reprezentance Matej Valenčič izenačil. Prelomni trenutek se je zgodil v štiriinideseti minuti ko je M. Craig nešportno reagiral in sodnik Svilokos mu je zaslužen pokazal pot v slačilnico. Naši so prevzemali pobudo, a jim je krila nekoliko spodrezal gol G. Bella. Na odmor so se tako igralci podali z rezultatom 2:1.

Že po šestih minutah igre v drugem delu so naši izenačili. Lepo žogo Stojanovića z desne strani je z glavo v mrežo potisnil dvakratni strelec tekme Valenčič. Nato pa je prišla še 77-ta minuta in domačin Andrej Antončič je z lepim volejem prinesel prvo zmago Primorski reprezentanci.

Polfinale pokala MNZ Mladinci

Včeraj sta bili odigrani dve polfinalni tekmi pokala MNZ Koper v mladinski kategoriji V Dekanah je FC KOPER visoko (10:1) premagal domačo ekipo NK JADRAN, v Izoli pa je domača ekipa MNK IZOLA odpravila ekipo NK PORTOROŽ-PIRAN z rezultatom 5:0.

V finale sta se tako uvrstili ekipe FC KOPER in MNK IZOLA.

Rokomet

1. A DRL - ženske

Izola: Loka kava 25:31 (8:15)

IZOLA, Dvorana v Kraški ulici, gledalcev 300, sodnika Masleša in Zibret (oba Trbovlje).

Izola: Vronkova, Stubelj, Hrnjič 9, Čulina, Mitruševska 2, Zejnič, Poljak, Poljšak, Kaltak 11 (4), Šimer, Lesnik 1, Božić 1, Bizjak, Maršič 1.

Začelo se je prvenstvo v katerem so Izolanke, posebej pa njihov trener Boris Čuk, načrtovale boj za zgornji derl lestvice, po prvi tekmi pa je jasno, da jih prej čaka boj za obstanek. Sestava moštva je podobna lanskemu, le da je razširjena za nekaj mladih igralk. Pirana, igra še vedno sloni na nekaj igralkah (Hrnjič, Kaltak), sicer pa je cela ekipa prej podobna manekenski kot rokometni, saj so bile nasprotnice v primerjavi z Izolankami takorekoč nepremakljive.

Tudi vratarica Vronkova, ki je branila zelo dobro, ni mogla preprečiti poraza in trenerja Čuka ter vodstvo čaka veliko dela, da bo ekipa zares zaživela v tekmovalnem smislu. Morda bo k temu le prispeval tudi nastop v evropskem pokalu na Portugalskem.

Namizni tenis

Kristin Fatorič tretja

V soboto je v Ljubljani na Kodeljevem potekal 1. odprti turnir RŠ za kadete in kadetinja, ki šteje za državno rang lestvico. Navišje se je uvrstila Kristin Fatorič, ki je v polfinalu z 1:3 izgubila s Fajmutovo iz Fužinarja Interdiskonta. Kristin je prvi set prepričljivo zmagala, v nadaljevanju pa povsem popustila.

Lepo priložnost za uvrstitev med štiri najboljše je imel tudi Simon Frank. V tesni izenačeni tekmi je z 2:3 izgubil z Mačkom iz Murske Sobotice. Škoda je zlasti tretjega seta, ko je vodil 7:1 in nato nesrečno izgubil. Lepo priložnost za uvrstitev med 16 je napravil tudi Blaž Petrina. Po vodstvu z 2:0 v setih, je izgubil 3:2 z Matavžom iz Radgone. V finalni del med 32 najboljših se je uvrstil še Luka Argenti, ki je izgubil z 0:3 z Ožaničem iz Melamina.

Gregor Vuković in Alenka Ačimovič prva v Vidmu.

V Vidmu je v soboto potekal mednarodni mladinski turnir. Na turnirju so nastopili tekmovalci in tekmovalke petih italijanskih in in štirih slovenskih klubov. **Gregor Vuković je v polfinalu premagal s 3:2 Gornika iz Rakeka, v finalu pa prav tako tesno z 3:2 nekdanjega klubskega soigralca Trbovca iz Škoflj.** Med osem najboljših v finalni del turnirja se je uvrstil še Martin Koterle. Pri mladinkah je zmagala **Alenka Ačimovič** pred klubske soigralke **Majo Grizelj.**



POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport

Prvo kolo državnega prvenstva, veliko razočaranih, med njimi tudi Izolanke. Seveda ni za obupat, vendar so začetki zelo pomembni. Ekipe z "debelimi denarnicami" to občutijo bolj boleče, ostalim pa tudi ni samo do sodelovanja. V prvi

moški ligi (kdaj smo mi tam nastopali), so Koprčani dobili pravo zausnico, kar je po vseh pripravljalnih tekmah zelo čudno. Kaj bo prinesel sobotni derbi na Kozini je zato težko napovedati. Kockarji so težko premagali Adria - Novo mesto (srednji razred) in tako bo že drugo kolo lahko usodno za velike dosege (Cimos). V drugi ligi nas severni Primorci tudi ne razveseljujejo. Oboji, Sežana in Nova Gorica sta slabo začeli. V tretji ligi so Izolani počivali, na Škofijah pa je neuničljivi KIH ugnal Ajdovce. Seveda bo zanimivo videti koliko časa bo entuziazem lahko ekipo KIH obdržal skupaj. Izolani bodo v soboto pričeli proti Alplesu. Zmaga ne bi smela biti vprašljiva, lani so obakrat zmagali, vendar pa brez pravega pristopa lahko tudi spodleti. Priprave na prvenstvo so bile uspešne (nekaj iskrice), obeta se tudi kaj kakovostnega dodatka, ostalo je v glavah in rokah,

pri dekletih so bila pričakovanja velika, vendar je že prva stopnica bila previsoka. Žal so dekleta tudi sama pripomogla k temu. Preveč napak, predvsem v napadu. Obramba je gotovo veliko pridobila z novo golmanko (Pavla Vronkova), toda ekipa je ostala na istih kilogramih in primanjkljaj je še kako opazen. Čuti se tudi, da so nosilke igre "iztrošene". Vsa mogoča prvenstva (Izola kar pridno zalaga mlajše selekcije) pustijo sledi in od tu tudi nekkšna naveličanost. Stopnice prvenstva bodo tudi letos zelo visoke, načrte in želje bo potrebno znižati, borba za obstanek v ligi bo težka. Prihaja tudi Evropa, nekaj novega in velika vzpodbuda. Vsaj upam. Že na začetku samo stokati ne gre, hrabro naprej, morda tudi sreča kaj doda.

www.goldenindex.com

Jadranje

BURJA JE ČEHOMA OBRANILA NASLOV EP

V petek se je v Izoli končalo evropsko prvenstvo jadralskega razreda Fireball. Rekordnih 87 posadk je Slovenijo zapustilo s prijetnimi vtisi, zmagovalca Tomas Musil in Jan Stantejsky, ki sta po šestih letih ponovno osvojila evropski vrh, pa se zagotovo domov na Češko vračata z najprijetnejšimi spomini.

Slovenski organizatorji, JK Olympic in JK Fireball so udeležence iz 9 različnih držav navdušili že pred samim začetkom tekmovanja, saj jim za razliko od prejšnjih prvenstev tokrat na meritve jadrnic ni bilo potrebno čakati dolge ure. Organizacijskih zapletov ni bilo niti na morju, kjer so prva tekmovanja stekla v nedeljo, za dodatno pestrost na regatnem polju pa je poskrbel veter, ki je vsak dan zapihal z druge smeri. Nova evropska prvaka, Čeha **Musila in Stantejskyja** je v petek rešila močna burja zaradi katere so morali organizatorji prekiniti zadnjo, deseto regato, v kateri sta sicer vodila a se ob prvem vihnem udarcu burje prevrnila, tako da sta ju mlada Hrvata **Fantela in Marenič** že prehitela (takrat sta bila skupno tretja), pa tudi drugouvrščena Švicarja sta bila čisto blizu. Kdo ve, kako bi se razpletlo, če bi burja udarila vsega deset minut kasneje.

Nekoliko razočarana nad svojim jadranjem in končnim 25. mestom sta prizorišče zapustila slovenska favorita **Hinko Golias in Katarina Kerševan**, presenečenje pa nam je pripravil nekdanji mladinski svetovni prvak v 470 **Marko Kocijančič**, ki se je kljub težavam s pravilom 42 prebil na 20. mesto. Tudi izolski jadranci so bili manj uspešni kot na odprtem državnem prvenstvu, kjer so v odsotnosti Kocijančiča in Goliasa osvojili tri prva mesta v domači konkurenci.

Na zaključni prireditvi je najboljšim nagrade razdelil sekretar mednarodne fireball zveze **Andrew Davies**, ki zadovoljstva nad uspeho prireditvi ni skrival: "V Izoli smo bili priča popolnemu dogodku. Lani je prvenstvo potekalo na Šetjanskih otokih, kjer je bilo precej hladno, tukaj pa je bilo vreme vse dni prav prijetno. Moram reči, da smo v mednarodni Fireball zvezi izjemno zadovoljni, da smo imeli priliko priti sem in Slovenski fireball zvezi lahko le čestitamo, za tako uspešno prireditev."

Rezultati Odprtega evropskega prvenstva:

1. Tomas Musil, Jan Stantejsky (Češka), 2. Urs Schaer, Ruedi Moser (Švica), 3. Sime Fantela, Igor Marenič (Hrvaška), ... 20. Marko Kocijančič, Matjaž Vodopivec, JK Jadro/JK Fireball, 25. Hinko Golias, Katarina Kerševan, JK Ljubljana / JK Burja, 48. Mitja Hrvatin, Al Markočič, JK Burja/JK Olympic, 56. Srečo Jadek, Damjan Bertok, JK Olympic, 63. Miha Slekovec (M), Andrej Markota (M), JK Olympic/JK Pirat, 75. Miha Kavčič, Tomo Pečaver, JK Olympic Izola

OPTIMISTOM IN LASERISTOM ZMANJKALO VETRA ?

Letošnja slovenska prvaka v jadralskih razredih optimist in laser ladijal-DP je bilo minuli vikend pred Izolo sta Nik Pletikos (med fanti) in Kim Pletikos (med dekleti) iz JK Pirat Portorož in Jure Žbogar iz JK Burja Izola. Na DP pred Izolo, ki ga je organiziral JK je jadrало kar 147 naraščajnikov v razredu optimist in 23 jadrancev v laserju radialu, ki so morali v petek zaradi predivje burje ostati na suhem, v soboto, ko se je burja čez dan unesla, pa so organizatorji s štirimi odjadranimi plovci odprti državni prvenstvu uspešno spravili pod streho.

Vrstni red Optimisti: (štele so tri od štirih odjadranih regat) med 147 optimisti je bil 1. **Fantela, Hrv.**, 3 točke, 2. **Pletikos, Slo.**, 6 točk, (2., 2., 5. in 2. mesto), 3. **Gulič, Slo** 9 točk (1. 1. 7 in ocs), 4. **Lina Štok, Hrv.**, 10., 5. **Jabob Božič, Slo.**, 11 točk, 6., **Klas Kaligarič, Slo.**, 12 točk, 7. **Kim Pletikos, Slo.**, 14 točk, med deseterico pa sta bila še **Simon Laganis** (deveti s 16. točkami) in **Enej Kocijančič** (z enakim številom točk kot Laganis na 10. mestu).

Med 23. jadranci razreda laser pa so se na vrhu razvrstili: 1. **Taritaš, Hrv.**, 3 točke, 2. **J. Žbogar, Slo.**, 5 točk (1. 2. 2 in 6. mesto), 3. **Mikulin, Slo.**, 10 točk (4. 3. in 7.), 4. **Puvar, Slo.**, 11 točk, (2. 6. dns in 3.), 5. **Domijan, Slo.**, 12 točk (5. 5. 10 in 2.), 6. **Mrakič, Slo.**, 18 (7. 4. 7. 13), 7. **Stanišič, Slo.**, 20 (9. 7. 9 in 4)

DP OPTIMISTOV V EKIPNEM JADRANJU

Zanimivo je bilo tudi v Piranu, kjer se je deset ekip iz šestih klubov pomerilo na Državnem prvenstvu optimistov v ekipnem tekmovanju. Jadrane klube Burja, Čupa, Olympic in Jadro sta zastopali po dve ekipi s štirimi tekmovalci, medtem ko so sta Piran in Ranca s Ptujia sestavili vsaka po eno moštvo. Po uvodnih tekmah je z rezultatom 1:4 iz polfinala izpadla ekipa Jadro 1, medtem ko je Burja 2 s 3:2 premagala Olympic 1. Poraženki sta se pomerili v dvoboju za tretje mesto, kjer je z izidom 2:1 slavil Olympic 1, v finalu pa je zamejski jadralni klub Čupa 1 z 2:0 dotolkel Burjo 2.

Naslov DP je osvojila Burja zasedbo **Jakob Božič, Jakob Perne, Vito Batistič, Domen Stepančič** ter **Nikola Princič**, drugi je bil Olympic (**Simon Laganis, Klas Kaligarič, Ren Kaligarič, Nejc Dolinšek** in **Jan Dolšak**), tretja pa je bila ekipa Jadra iz Kopra.

Veslanje

IZOLANI USPEŠNI NA LJUBLJANICI

Slovenski veslači so se v skladu s tradicijo predstavili še na sklepni tekmi sezone, šprinterski regati na Ljubljani. Žal klubu iz prestolnice po dolgi sezoni na tekmo ni uspelo pridobiti nobenega od slovenskih olimpijcev in pozornost je pripadla tekmovalcem, ki so sicer nekoliko manj v ospredju.

Na sporedu so bile praktično le tri članske kategorije. Najbolj zanimiva je bila tekma v dvojcih brez krmarja, kjer je sta se Argov-ca: **Boštjan Božič**, ki je sedel v čoln skupaj s trenerjem **Iztokom Butinarjem** v velikem finalu veselila zmage nad Blejcema Luko Pristovom in Matejem Štrauvsem. Tudi tretje mesto sta osvojila Izolana in sicer **Mitja Bembič in Marko Beader**.

Med skifisti je bil najboljši Kranjčan Gregor Kavaš, ki je bil v sklepnem obračunu boljši od Izolana **Bineta Pišlarja** (VK Izola), tretje mesto v dvojnem dvojcu pa sta se veselila veslača Arga **Boštjan Božič in Gregor Macarol**. Ob številnih mladinskih kategorijah je bil zanimiv tudi nastop mešanih dvojcev, kjer sta zmagala **Bine Pišlar in Majda Jerman** (VK Izola).

Svoje poročilo o tej veslaški regati so nam poslali tudi iz VK Argo. Tako-le so zapisali:

Čeprav je dan pred regato padlo veliko dežja to ni zmotilo naših veslačev in veslačic saj so eden za drugim pobirali medalje. V članski kategoriji je Tomi Davidovič v enojcu zasedel nevhvaležno 4. mesto, medtem ko sta Boštjan Božič in Gregor Macarol v dvojnem dvojcu zmagala v malem finalu in si tako priveslala 3. mesto. Kasneje je Boštjan sedel v čoln še s svojim trenerjem Iztokom Butinarjem in v disciplini dvojec brez sta si prepričljivo priborila 1. mesto pred blejsko posadko.

V mladinski kategoriji je **Veronika Macarol** sedla v enojec ter pometla s konkurenco in osvojila zlato medaljo. **Rajko Hrvat in Peter Batič** sta v enojcih zasedla prvi 9. mesto drugi pa 4. mesto, nakar sta sedla v dvojni dvojec in se uvrstila v mali finale kjer sta pobrala bronasto medaljo. V mladinski kategoriji sta nastopila tudi mlajša mladince **Ivan Zullani in Timoty Ivančič** in sicer v dvojcu brez kjer sta ugnala blejsko ekipo in odnesla domov zlato medaljo. Nastopila sta tudi v enojcih v kategoriji mlajših mladincev, pridružil se jima je tudi **Andraž Krek**, tako je Timoty pristal na 12. mestu, Andraž na 4. mestu, Ivan pa si je priboril 1. mesto. V dvojnem dvojcu v isti kategoriji sta veslala **Ziga Krek in Andraž Krek** ter v finalu za zaveslaj izgubila in tako pristala na 2. mestu. Na regati so nastopili tudi pionirji in sicer v dvojnih dvojcih: **Luka Krajar, Andrej Karlovič in Patrik Sladič, Peter Karlovič** ter zasedli 2. mesto in 5. mesto. Pionirki **Mojca Princes in Jana Horvat** sta veslali tudi v dvojnem dvojcu in pobrale srebrno medaljo.

V kategoriji mix, kjer v dvojnem dvojcu veslata skupaj veslač in veslačica smo imeli 3 ekipe od katerih kar 2 »družinski« tako so sedeli v čolnih: **Veronika in Gregor Macarol, Urška in Andraž Krek ter Anja Kanduč in Ivan Zullani** intako zasedli po vrstnem redu: 7. mesto, 6. mesto in 10. mesto. Med »starimi sabljami« kjer so nastopali velinoma študentske ekipe sta sedla v dvojni dvojec tudi **predsednik kluba Egidio Krajar in podpredsednik Samo Hlaj** ter dokazala, da sta tudi v čolnu uigran team čeprav sta z malo smole osvojila nevhvaležno 4. mesto.

Košarka

Danes ob 18.00 bodo v telovadnici OŠ Dante Alighieri odigrali tekme kadetov do 21 let. Začetek ob 18.00.

V soboto pa bodo v telovadnici Livade odigrali turnir košarkarji letnikov 1994 in 95.

Bio Botegin

NOVO V IZOLI !

TRGOVINA Z ZDRAVO PREHRANO IN Z NAPITKI
ZA OTROKE IN ODRASLE
NA VOLJO SO TUDI TRADICIONALNA JAPONSKA ŽIVILA,
NARAVNA KOZMETIKA IN ŠE KAJ!

Dobrodošli v prodajalni na Muzčevi ul. 2,
v neposredni bližini živilske tržnice!
Telefon št.: 6400-272.

6.

SANDRA LETICA SDS

SLOVENIJA na novi poti

SREČANJE UPOKOJENCEV PRIMORSKE V OPATEM SELU

Ko se je v petek nad vso Slovenijo nebo pooblačilo in je pričelo deževati, burja pa je pokazala vse svoje zobe, smo bili vsi, ki smo se namenili na srečanje upokojencev Primorske v Opatje Selo, precej zaskrbljeni. Vendar se nas je narava kot že tolikokrat do sedaj vendarle usmili in v soboto smo se z manjšim nesporazumom končno le vsi zadovoljni odpeljali proti Krasu.

Potovali smo preko novega viadukta in po lepo razsvetljenem tunelu pod Kastelcem mimo Kozine, obšli Sežano in zavili proti Komnu, Kostanjevici na Krasu v Opatje selo. Tam se je zbrala velika množica upokojencev z vse Primorske. Program se je začel ob 10.00 uri. Bil je zelo pester in ne preveč volilno obarvan. Resnično je bil namenjen zabavi in razvedrilu. Po končanem uradnem delu smo se še malo sprehodili po vasi, si ogledali nekatere zanimivosti, ugotovili da v tej vasi živi največ Jelenov, Marušičev in Pahorjev, nekateri pa so tudi zaplesali. Ob 14.00 uri smo se odpravili na potepanje po prečudoviti že malce jesensko obarvani in mediteransko dišeči pokrajini Krasa. Ruj je šele začel spreminjati barvo, v polnem cvetu pa je timijan, ki omamno diši. Pot nas je najprej vodila v Cerje, kjer je v gradnji spomenik branilec zahodne meje. Spomenik je veličasten, grajen v več nadstropjih. Namenjen bo razstavam iz prve in druge svetovne vojne, tretje nadstropje pa vonji za Slovenijo. Imeli smo prečudovito vreme in zato je naš pogled segel vse do Alp s Triglavom, goriške pokrajine, Furlanije in morja. Tu človek ugotovi, zakaj Primorska sega vse do Alp, saj se morje vidi lepše kot iz marsikaterega stanovanja v Izoli. Pot, ki nam jo je pokazala prijazna domačinka, s katero smo se spoznali na prireditvi, nas je vodila po ozki makadamski cesti med kraškimi rastlinjem do kraja Lokvice pri Kostanjevici na Krasu, kjer smo si nekje sredi kraške samote ogledali spomenik avstroogarskemu generalu, našega rodu Burojeviču in njegov kamniti stol. Ustavili smo se še na vodni poti in obiskali štirno vrh Drage, kjer so vojaki iz prve svetovne vojne zajemali vodo za svoje potrebe. Tukaj pa se je tudi končal naš ogled Krasa, kajti namenili smo se v Miren in na ogled mirenškega gradu pri Gorici, ki pa v resnici ni grad. Ogledali smo si cerkev, kjer nam je prijazni župnik povedal nekaj zanimivosti te cerkve. Obnovljeno cerkev je v letih 1957 do 1958 poslikal naš znani slikar Tone Kralj. Pod okrilje cerkve spada tudi dom za ostarele in onemogle nune in duhovnike. Tukaj pa se vsako leto zvrsti tudi več tečajev oz. duhovnih vaj za vse, ki se jih želijo udeležiti.

Kot zadnjega pa smo si ogledali še grad Rihenberg (Branik). Grad so upravljali goriški grofi že od leta 1230 dalje. Zadnji njegovi lastniki pa so bili Lanthieriji, ki so grad obdržali v svoji lasti vse do druge svetovne vojne. Danes grad počasi obnavljajo.



Naš uradni program se je tako zaključil. Seveda se nismo mogli vrniti domov s praznimi želodčki, zato smo se ustavili v Štanjelu, kjer smo se podkrepili in se tako še bolj zadovoljni vrnili domov. Saj veste, prazen želodec ne stoji pokonci. Upamo, da bomo takšna in podobna popotovanja nadaljevali tudi prihodnje leto. Zahvaljujemo se našemu Tončku, ki nam vedno pripravi kakšno prijetno presenečenje. Vse, ki se želijo z nami potepati in zabavati, vabimo, da se nam pridružijo na martinovanju, ki ga bomo organizirali v začetku novembra.

Ob tej priložnosti bi povabila tudi vse, ki želijo sodelovati ob tednu starejših občanov, ki bo potekal od 18. do 23. oktobra, da obiščejo naša predavanja in prireditve. Program le-teh bomo objavili v Mandraču prve dni oktobra.

Andreja Baloh

žlica BRODETA

PLESNA DELAVNICA

LETOS POLETI SEM BILA V GORNJIH GORJAH NA PLESNI DELAVNICI. TRAJALA JE PET DNI IN UČILI SMO SE STANDARDNE PLESE. TI PLESI SO ZELO POGOSTI NA VESELICAH, KAMOR JAZ RADA HODIM. KO SEM ŠLA NA DELAVNICO,

NISEM IMELA SOPLESALCA, SO MI GA PA TAM NAŠLI. IME MU JE BIL MARJAN. BIL JE ZADRŽAN IN TUDI ON JE BIL PRVIČ NA PLESNEM TEČAJU. KORAKI NISO BILI TAKO TEŽKI, SVA PA VČASIH PADALA IZ RITMA. ŠE DOBRO, DA SE NITI JAZ, NITI MARJAN NISVA SEKIRALA. UČITELJICA NI BILA STROGA IN JE IMELA DOSTI POTRPLJENJA.

DA NE BI CELE DNEVE SAMO PLESALI, SMO ŠLI VSAK DAN TUDI POHAJAT. BILI SMO NA BLEDU, KJER SMO SE Z VLAKCEM PELJALI OKOLI JEZERA. ZVEČER SMO IMELI ZABAVE, NA KATERIH SMO SE RAZDIVJALI S KINGSTONI IN DRUGIMI VESELIMI GLASBAMI. V NAŠI SKUPINI NAS JE BIL PETNAJST IN ČEPRAV JE BIL VEČ TAKIH, KI JIM PLES NI ŠEL PREVEČ.

DOBRO, SMO SE VSI IMELI SUPER. ODKAR SEM PRIŠLA DOMOV, PRIDNO VADIM Z MOJIM OČETOM V DNEVNI SOBI, DA SLUČAJNO NE BI KAJ POZABILA DO NASLEDNJE VESELICE.

ANJA

Žlico Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.



Izberite prijaznejšo prihodnost za Vas,
Vaše starše, otroke, vnuke in prijatelje.
VOLITE ZASE!

Ivan-Janko Paliska
vaš kandidat za Državni zbor

Vabljeni, da me obiščete in bolje spoznate v
**petek 1. oktobra od 9. ure dalje na stojnici
pred parkom Pietro Coppo (Trg Republike).**
Vesel bom Vašega obiska!

3. OKTOBRA
OBKROŽITE

11



narčnik DESUS

DeSUS za vse generacije
per tutte le generazioni

MeTra

MeTra Izola
Suhar Mariella s.p.
Smrekarjeva 62, Izola - Isola
tel.: 05/ 641 66 13

Vhod je z Manziolijevega trga (ob knjigarni Libris)

V naši trgovini vam nudimo
bogato izbiro metrskega in
kilskega blaga, potrebščine
za šivanje ter opravimo
manjša šivilska dela.

Nel nostro negozio trovate un
ricco assortimento di stoffe a
metro ed a chilo e vi offriamo
servizi sartoriali.



Pridite, čakamo vas od ponedeljka do petka
dopoldan od 8. 30 ure - 12. ure in popoldan od 16. ure do 20. ure,
v soboto pa samo dopoldan.

DOBRODELNA DRAŽBA UMETNIN PRINESLA ČEZ 600 TISOČ TOLARJEV

Mestna občina Ljubljana in občina Izola sta tudi letos pripravil humanitarno prodajno razstavo z naslovom Umetnost za srečo. Dela so podarili izolski in ljubljanski umetniki.



Junija je bila dražba v Ljubljani, minuli petek so jo ponovili v Izoli. A tokrat ne na katamaranu prince of Venice. Zaradi slabega vremena je princ ostal v benetkah, bolj malo zainteresiranih kupcev se je zato stiskalo v **Hotelu Marina**. Tako jim je od 28 uspelo prodati le devet del. Najdražja slika akademskega slikarja Andreja Trobentarja je dosegla ceno 150.00 tolarjev. V občini so zbrali nekaj čez 600 tisoč tolarjev, ki jih bodo dodeli **Društvu prijateljev mladine iz Izole**. Z nabranim denarjem bodo v društvu poravnali stroške za zimovanje 39 otrok v **Kranjski gori**. Akcijo bodo v občini ponovili čez nekaj tednov, da bi prepričali še več dobrotnikov. Svoje slike so za dražbo prispevali številni izolski umetniki: Tanja Spenko, Andrej Trobentar, Zmago Modic, Marjan Motoh, Milan Obradovič-Karp, Vojko Gašperut, Zorko Dežjot, Uršula Berlot in Ante Arizanovič. /dg/ fotografija: Boris Šuligoj - Delo



Andrej Trobentar / PIRAN - slika - 50x100 cm

ALEŠ BOHINEC



14

naročnik: ZKP

Slovenija, zbudi se!

PROJEKTI PO VELJAVNEM ZAZIDALNEM NAČRTU

Novogradnja v SRCU Izole, ob Drevoredu 1. maja



Stara VILA Vesna



PRODAJA in INVESTIRA:
IGT d.o.o.
Pod vinogradi 11, IZOLA, 6310

GSM: 041/623-520, tel/fax: 05/64 16 800,
e-mail: igt@siol.net

Na voljo je še nekaj poslovnih prostorov z možnostjo 24 urnega poslovanja v centralnem delu, velikosti od 30 m² - 120 m² površin. Cena kvadratnega metra poslovnih prostorov je od 500.000,00 SIT* naprej za III. pog. Gradbeno fazo. DDV ni vključen v ceni. Možnost prevzema od septembra. 2005 dalje. Po dogovoru z investitorjem možnost finalizacije. Varnost naložbe zagotovljena z bančno garancijo.

* Protivr. EUR na dan 6.9.2004 po sred. teč. BS

KANDIDATI SE PREDSTAVIJO

Težko je bilo, pa vendar smo jih zbrali na kup. Vse, ki si želijo v parlamentu prihodnja štiri leta zastopati naše interese. Vprašati smo jih želeli marsikaj, pa vendar papir vsega ne prenese in zaradi pomanjkanja prostora smo jim zastavili le naslednje vprašanje:

Za kakšno Izolo in Izolane se boste zavzemali, če boste izvoljeni za poslanca?

Ana Marija Hafner iz Portoroža

1

Stranka slovenskega naroda

Bogastvo Izole je predvsem njena obala, ki naj bi nudila možnost zaslužka, od nje pa naj bi imeli največ koristi sami izolani. Marina naj se ne širi, ker služi v prvi vrsti ljudem, ki tu preživijo le nekaj dni ali tednov, krajano pa onesnažujejo morje; v zimskem času pa v marini vlada mrtvilo. Zelo pomembno se mi zdi, da se ohrani pri življenju ladjedelnica, in sicer v slovenskih rokah; s pomočjo države naj se vpeljejo novi programi, ki bi pripomogli k razvoju pomorstva na Slovenskem in bi nudili domačinom zaposlitev. Nujno je urediti režim na obali pri svetilniku, kjer naj se vzpostavi prvotno stanje, krajani naj soodločajo pri vsakem posegu.

Sandra Letica iz Izole

6

SDS

Glede na to, da ne grejem udobnih foteljev občinskih in državnih služb, vidim kot navadna občanka naslednje izzive: Zavzemala se bom za čisto in zdravo morje. Uspešno ribištvo bom zagotovila z ustreznimi subvencijami, da bo v Evropi konkurenčno. / Razvoj oljkarstva in vinogradništva, kot temelja agrokulture. / Takojšnje izgraditev obalne hitre ceste po meri prebivalcev in ne kapitala. / Izgradnjo stanovanj za občane in mlade družine, ne pa za premožne turiste in politične funkcionarje. / Razvoj visokošolstva in fakultet v Izoli ter razvoj mladinskih dejavnosti. / Gospodarski razvoj regije, s poudarkom na malem in srednjem podjetništvu in enake plače kot v Ljubljani. / Enake možnosti za vse, posebej mlade in tiste, ki želijo dobrobit naše Izole in države. / Vaš glas bo zmaga za vsakega Izolana.

Leon Čebulj iz Izole

2

SLS - Slovenska ljudska stranka

Zavzemal se bom predvsem za odločnejši pristop do reševanja meje na morju, ki bo zadovoljeval interese vseh vpletenih in vzpostavil temelje za mirno življenje obmejnega prebivalstva. Ribiči se zavedamo pomena tega področja in ga poizkušamo ohraniti, za zagotavljanje svojega preživetja. Čas je, da se Slovenija zave, da smo pomorska država s svojim morjem! Povečati moramo raven slovenskih plač v primerjavi z evropskimi, da bo plača zagotavljala človeka vredno življenje tudi v Izoli! Pridelava hrane na istrskih kmetijah, za kar so potrebne večje državne subvencije! Ustvariti pogoje za ohranitev in rast družine, ki mora imeti materialne dobrine za življenje. To se lahko uresniči le, če imata oče in mati delo s katerim zaslužita dovolj, da preskrbita družino. Le zdrava in duhovno bogata družina lahko poskrbi za vsesplošni razvoj otrok, ter jim omogoči primerno izobrazbo in izrabo prostega časa!

Izidor Godina iz Kozine

7

SEG-Stranka ekoloških gibanj Slovenije

Zavzemal se bom za odpiranje novih, zdravih delovnih mest, za brezplačno srednjo šolo in fakulteto. V Izoli se bom še posebej zavzemal za izgradnjo centralne čistilne naprave, ureditev centralne deponije za odpadke in postavitev ekoloških otokov. Nenazadnje se bom zavzemal za razvoj turizma in dokončanje izgradnje kolesarskih poti in pešpoti.

Branka Skrt

3

Za podjetno Slovenijo

*Kandidat/ka ni želel/a sodelovati v predstavitvi

Marko Breclj iz Kopra

8

Lista Marko Breclj

Na vprašanje nisem utegnil odgovoriti, ker nisem kos rednem delu v Mladinskem in kulturnem centru v Kopru (v njem potekajo obnovitvena dela), zelo odprti fronti na področju nevladnega sektorja in predvolilni kampaniji. Zato vas vabim, da danes poslušate oddajo na Radiu Koper, kjer bom sodeloval v predstavitvi kandidatov za poslance DZ v občini Izola.

Mihael Svanjak iz Kopra

4

Mihael Svanjak, neodvisni kandidat

Izola je v zadnjih letih postala pravo mediteransko obmorsko in turistično mesto. Temu daje pečat izgradnja marine za navtični turizem, s hotelom za turiste in oživitve celotne obale. Tudi v drugih pogledih gre za urejen kraj z naravnimi lepotami in parki, kar je pomembno za domačine in turiste. Izola ima dušo, saj živi s krajani in obiskovalci, kar ji daje poseben mediteranski šarm, ki ga vse bolj spoznavajo predvsem tujci, s čimer postaja prepoznavna in v naših razmerah tudi izjemno obetavna turistična destinacija. V tej smeri je razvijati turistično gospodarstvo in ostale sekundarne dejavnosti za pospešitev slednjega. Na gospodarskem področju je nujno finančno in ekonomsko sanirati Ladjedelnico in Delamaris zaradi ohranitve delovnih mest in zaposlitve krajanov.

Drago Mislej iz Izole

9

Nestrankarski kandidat na listi LDS

Čaka veliko dela s to našo ljubo Slovenijo, ki smo jo v tem dobrem desetletju sicer zelo spremenili a tudi zelo izčrpali njene naravne, finančne in ljudske potencialne. Ustvarili smo socialne razlike, ki jih pred tem nismo bili vajeni, ljudem smo vcepili občutek negotovosti in celo strahu, namesto prijaznosti smo naši deželi nadeli podobo prepirljivca. Zato bom v parlament ponesel nekaj naše Izolanske posebnosti in, kot nestrankarski kandidat v sodelovanju z vsemi dobronamerini, deloval tako, da bomo imeli v mislih, besedah in odločitvah najprej naše ljudi. Šele nato pa bodo na vrsti nekakšne psevdoevropske usmeritve in direktive, ki vedno bolj spominjajo na tiste, ki smo jih že poznali v nekdanji domovini. Skratka: zavzemal se bom za takšno Slovenijo in takšno Izolo, da bom kjerkoli lahko s ponosom povedal, da sem tukaj doma.

Breda Pečan iz Izole

5

Združena lista socialnih demokratov

Zavzela se bom, da bo naša občina dobila v Sloveniji mesto, ki ji gre. Skupaj smo že dosegli, da smo Izolo uveljavili kot najhitreje razvijajočo se občino v Sloveniji. Doseči moramo, da bosta v najkrajšem času začeli delovati v okviru univerzitetnega kampusa v Livadah dve visoki šoli, inštitut za sredozemsko kmetijstvo in oljkarstvo ter študentski dom. Kot poslanka bom skupaj z drugimi primorskimi poslanci pomagala pri zagotavljanju pogojev (denarnih virov) za razvoj malih podjetij v naši obrtni in industrijski coni ter s tem tudi pri odpiranju nujno potrebnih delovnih mest. Da bo Izola dom ustvarjalnih, optimističnih Izolanek in Izolanov, ki bodo imeli vsi zagotovljeno stanovanje in delo, s tem pa tudi prihodnost zase in za svoje otroke!

Boris Biček iz Ljubljane

10

SMS - Stranka mladih Slovenije

Mladi se v Izoli spopadajo z istimi problemi, kot tudi drugod po Sloveniji. Temeljni vprašanja, ki tareta mlado generacijo, sta stanovanje in služba. Z usmerjanjem tržne stanovanjske gradnje s spodbudami, subvencijami in davčnimi olajšavami bomo prišli do kakovostnih, sodobnih in cenejših stanovanj. Pri ustvarjanju in vodenju politike zaposlovanja pa bomo vzpodbujali sodelovanje med državnimi in lokalnimi organi. Združiti je treba moči, znanje in izkušnje ter pripraviti načrt kratkoročnih in dolgoročnih programov zaposlovanja. Na ta način bomo prispevali k uravnoteženemu in trajnostnemu razvoju ter ustvarili ustrezno okolje, ki omogoča kakovostno in srečno življenje ter uspešen razvoj Izoli in Izolanom. Slovenija stoji. Na mladih.

KANDIDATI SE PREDSTAVIJO

Težko je bilo, pa vendar smo jih zbrali na kup. Vse, ki si želijo v parlamentu prihodnja štiri leta zastopati naše interese. Vprašati smo jih želeli marsikaj, pa vendar papir vsega ne prenese in zaradi pomanjkanja prostora smo jim zastavili le naslednje vprašanje:

Za kakšno Izolo in Izolane se boste zavzemali, če boste izvoljeni za poslanca?

Ivan-Janko Paliska iz Šareda **11**
DeSUS

- za pozidavo Izole v skladu s potrebami Izolanov, oživljanje starega mestnega jedra
- ekološke in najmanj moteče posege v naravno bogastvo našega prostora
- odpiranje novih delovnih mest, predvsem za mlade, s tem se tudi zmanjšujejo potrebe za pomoč brezposelnim in zagotavlja večji priliv v pokojninsko blagajno
- pospešeno izgradnjo infrastrukture na podeželju, s tem povečanje kvalitete bivanja in možnosti za razvoj turizma in podjetništva
- Večjo skrb za ostarele in pomoči potrebne
- Večja vlaganja v klube in društva, ki skrbijo za vsestranski razvoj in aktivnost otrok in mladih

Boris Mikložič iz Adlešičev **12**
Demokratska stranka Slovenije

Zavzemal se bom za čim manjšo brezposelnost, ter da bi imeli vsi ljudje enake pravice do dela do denarja ter da se na vsakega prebivalca gleda iz istega pogleda in ne tako en ima več en ima manj. Uresničeval bom cilj da bi imeli vsi ljudje enake pogoje za pridobitev znanja in dela kajti demokracija nam pove to, da smo vsi krvavi pod kožo in ne da imajo eni veliko preveč drugi pa živimo iz dneva v dan. Zavzemal se bom za boljši jutri!!

Mojca Ferle iz Izole **13**
AS - Aktivna Slovenija

Zavzemala se bom za Izolo, ki bo pri svojih odločitvah upoštevala tudi mnenja izolanov, za Izolo, ki bo omogočila nakup stanovanja vsem izolanom, za Izolo, ki bo proizvajala nova delovna mesta in ohranjala sedanja, za Izolo, ki bo omogočala zdravo življenje in človeku prijazno okolje, za Izolo, ki bo podpirala poleg športnih, tudi kulturne dejavnosti, za Izolo, ki bo spodbujala ustvarjalnost, za Izolo, ki bo iskala odličnost v ljudeh, za Izolo, ki bo privabljala turiste, zaradi svoje izvirnosti v turistični ponudbi, odličnega vzdušja in svoje mediteranske živahnosti, za Izolo, ki bo iskala najprimernejše rešitve, za nove razvojne izzive, s civilno družbo (socialno podjetništvo), za Izolo, ki bo ustvarjala srečne ljudi, za Izolo brez drog. Zavzemala se bom za vse, kar bi lahko spremenilo Izolo v mesto odličnih ljudi.

Aleš Bohinec iz Izole **14**
Glas žensk Slovenije, Zveza za Primorsko, Zveza neodvisnih Slovenije in Nova demokracija Slovenije

Za Izolo katera bo izolanom v ponos in vsem v dobro počutje. In to ne samo za Izolo ampak za sleherno mesto, vas ali naselje v naši državi. Zavzemal se bom za regionalizacijo po principu decentralizacije upravljanja z državo, kar pomeni večji vpliv občin na odločitve tudi nacionalnega pomena. Zavzemal se bom, da se državni svet preoblikuje v zbor občin kateri bo vršil pravo vlogo drugega doma in s tem se bo glas izolanov in izolanov slišal tudi v centru. Zavzemal se bom, da bo Izola postala eden od nosilcev gospodarskega razvoja Primorske skozi krepitev in ustanavljanje malih in srednjih podjetij, katera bodo Izoli nudila dovolj sredstev za svoje razvojne programe, izolanom pa delo ter s tem izboljšanje standarda. Izola je lepa. S svojim delom kot poslanec bi želel doseči, da bi do izolana postala tudi prijazna.

Darko Grad iz Kopra **15**
Slovenija je naša-SJN

Kot poslanec v državnem zboru se bom zavzemal tudi za področje obale in posebej za Izolo. Poskrbel bom za redno delovanje poslanske pisarne s sedežem v Izoli. Za potrebe ribištva bom poskrbel za delovanje pisarne ministrstva v Izoli, za potrebe ribarjenja pa zagotoviti za naše ribiče alternativne cone na Jadranu pri naših skupnih sosedih. V vseh posegih v prostor bom poleg stroke zastopal voljo in predloge občanov, v nasprotju z dosedanjimi prakso v Izoli. Poskrbel za izgradnjo obalne ceste skozi Izolo do Lucije po variantah, ki bodo v soglasju s prizadetimi. Zagotovil več sredstev za delovanje in opremljanje bolnišnice. Poskrbel za pridobivanje državnih in mednarodnih sredstev za izgradnjo skupne čistilne naprave in odlagališča odpadkov ter za posodobitev doma za upokojece.

Robert Stanič iz Kopra **16**
Združeni za samostojno pravično slovenijo - združeni

Zavzemal se bom, da se bodo v državi in tudi v občini Izola čimprej končal zlorabe, korupcija in drugi nezakoniti pojavi izkoriščanja, ter da bo čimprej obveljala pravica, »poštenost in odgovornost v zadovoljstvo velike večine državljanov RS in tudi občanov Izole. Vse to pa je možno samo, če Slovenija čimprej izstopi iz EU in NATA, ker je že sedaj jasno, da bomo neto plačniki, torej da bomo veliko več plačevali tja, kot pa dobili nazaj. V samostojni Sloveniji bomo vzeli najboljše iz kapitalizma in socializma in zgradili »pravično družbo v interesu velike večine, kjer bo spoštovan vsak pošten človek.

Mojca Hilj Trivič iz Kopra **17**
Slovenska nacionalna stranka

Moje načelo je prvenstveno prijazno in urejeno življenje ter okolje obalnih ljudi, zadovoljstvo in ponos posameznika, da živi v mestu kot je Izola. Večina mojih protikandidatov, kar pa jaz ne želim početi, daje obljube za katere ve, da niso uresničljive. Želim poudariti pa, da sem bom borila za boljši in prijaznejši jutri v občini Izola. Zavzemala se bom, da mesto postane in ostane prijazno mesto, predvsem lokalnemu prebivalstvu in da bo mesto kamor se bodo ljudje z veseljem vračali. V naši stranki bomo skušali preprečiti vsa delovanja, ki temeljijo zgolj na interesih političnih elit, političnih strank in posameznikov, ki škodijo našemu okolju. Podpirali bomo tiste projekte, ki so v korist slovenski družbi oziroma naši slovenski Istri. Temelj gospodarske rasti in razvoja našega kraja pa mora biti zgrajen na način, da upošteva tudi socialne faktorje, ne pa izključno finančne.

Nerina Kodarin Gamze iz Kopra **18**
NSi - Nova Slovenija, Krščansko ljudska stranka

Vredno se je zavzemati za vse potenciale Izole in Izolanov. Začenši z ustvarjalnimi potenciali tistih, ki so bili do danes odrinjeni iz ideoloških razlogov. Tudi za Izolo naj velja moto, najprej pravna država brez korupcije in klientelizma. Nikakor se namreč ni mogoče strinjati, da je omogočeno privilegiranim sistematično kršiti zakone, moralne in pravne norme. Korupcija in klientelizem razjedata vsako poro družbenega in zasebnega življenja državljanov. Davkoplačevalci pa plačujemo službe, ki bi morale nezakonitosti preganjati. Dosedanje prakso neučinkovitega samonadzora je potrebno zamenjati. Zato je pred nami dan volitev. Dan, ko damo NAŠI SLOVENIJI novo priložnost. Dan, ko s svojim glasom izberemo tiste, ki bodo zmogli zastopati interese vseh državljanov in državljanov ter za svoja dejanja sprejeti vso odgovornost. Vedno bom imela posluš za pripombe in predloge ljudi, ki jih bom zastopala.

Dejan Rolih iz Zarečja - Ilirska Bistrica **19**
Zeleni Slovenije

Janez Jug iz Malije - Izola **20**
Junijska Lista

Potrebno je pridobiti nova znanja za modro in odgovorno gospodarjenje s pomembnimi primerjalnimi prednostmi v prostoru, ki nam je dodeljen. Zato moramo storiti vse za njegov trajnostni razvoj: biti mora sonaraven in uravnotežen tako, da ne bo zadostoval le potrebam sedanje generacije, ampak omogočil vse možnosti razvoja tudi bodočim generacijam. Položaj Izolanov bo odvisen od odzivnosti na globalne ekonomske in druge procese. Zato je v teh procesih nujno sodelovanje vseh prebivalcev Izole, da nam okrepi občutek pripadnosti kraju. Nihče ne sme biti odrinjen na stran. Izola bodočnosti mora postati naš skupen projekt, ne le tistih, ki imajo politično in ekonomsko moč. Poskrbeli bomo za razvoj družbe socialne varnosti, zaščitili človekovo dostojanstvo in ohranili ustvarjalnost in energijo za polet in radost bivanja. Želim, da bi kmalu vsem Izolanom sijalo sonce sreče!

Nič ni več tako, kot je nekdaj bilo

DOPOLNILNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE MLADIH

V skladu zakonom o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju so bili dijaki ali študentje doslej zdravstveno zavarovani kot družinski člani in so jim bile vse zdravstvene pravice v celoti dostopne iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, brez plačila posebnega prispevka zanje.

Odslej morajo za svojo zdravstveno varnost skrbeti sami. Najprej si morajo urediti obvezno zdravstveno zavarovanje,

ven dardudi mladim obvezno zdravstveno zavarovanje ne zagotavlja več kritja vseh stroškov zdravstvenih storitev in zdravil v celoti. Ti stroški za doplačila so lahko zelo visoki, tudi do več sto tisoč, izognejo pa se jim lahko s sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja pri Vzajemni zdravstveni zavarovalnici.

S sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja so zavarovanci zavarovani za stroške doplačil, ki znašajo od 5 do 75 odstotkov vrednosti storitve, zdravila ali pripomočka, in sicer:

- * zdravstvenih storitev na področju vseh zdravstvenih dejavnosti,
- * vseh zdravil s pozitivne in vmesne liste (do priznane vrednosti za to zdravilo), predpisanih na recept,
- * nenujnih reševalnih prevozov,
- * ortopedskih, ortotičnih, slušnih, očesnih, ortodontskih in drugih tehničnih pripomočkov ter zobnoprotetičnih nadomestkov.

VzajemnaMladi nudi ob ugodni zavarovalni premiji polno zdravstveno in finančno varnost ter, ob sklenitvi zavarovanja do 15.11.2004 še: praktično darilo – majico Vzajemne, sodelovanje v nagradni igri s privlačnimi nagradami, možnost odpovedi zavarovanja v 30 dneh od sklenitve, zavarovanec postane član in solastnik Vzajemne ter lahko sodeluje v njenih organih.

(PR Vzajemna)

Ni statusa? Ni panike.

Vesli bomo vašega obiska na poslovnih mestih Vzajemne:

- na sedežu poslovne enote v Kopru, Pristaniška 14 (tel.: **663 06 30**), kjer za vas posluje v podaljšanem delovnem času in v sobotah dopoldne
- na zastopstvu v Izoli – izpostavi ZZS v stavbi zdravstvenega doma (tel.: **640 05 33**).

mladi-)
dopolnilno zdravstveno zavarovanje

darilo čaka

www.vzajemna.si/mladi

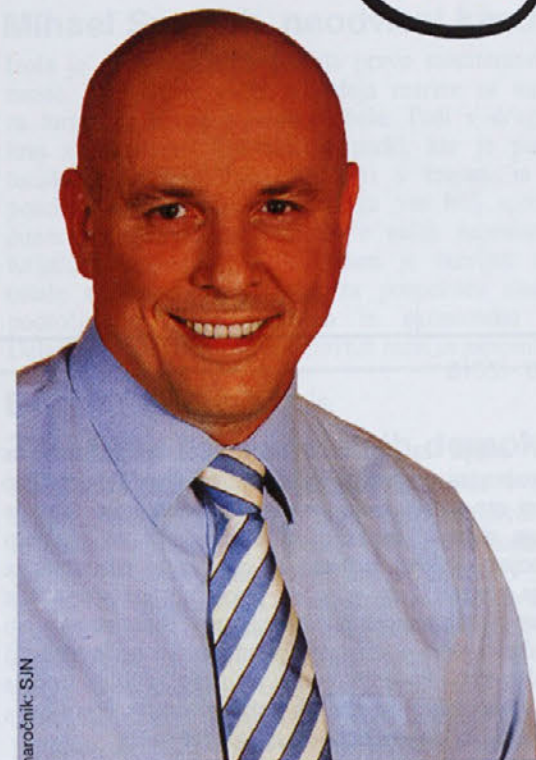
080 20 60

VZAJEMNA
Jaz zate, ti zame.



slovenija je naša
www.sjn.si

Zavihajmo rokave!



Imel sem srečo, da sem lahko spoznaval življenje kot delavec v tovarni, nato kot vodja proizvodnega oddelka in kot javni uslužbenec. Vedno sem verjel, da lahko le z delom in poštenim odnosom do sodelavcev, sosesčanov in državljanov premagaš vse, še tako velike ovire.

Od osamosvojitve Slovenije je minilo poldrugo desetletje. Takrat smo verjeli velikim obljubam. A so nas politiki tega obdobja prevarali. Izgubili smo zaupanje vanje in v aktualno politiko. Odločil sem se, da bom soustvaril novo politično stranko, ki ne bo popuščala pritiskom ozkih interesov posameznikov in kapitala, ki bo služila ljudstvu in človeku, ki bo postala glas ljudstva in bo ljudem vrnila zaupanje in vero v domovino. Slovenija je naša je glas ljudstva, zato se bo z nami vaš glas slišal v državnem zboru in v vladi.

Verjamem, da je sedaj prišel čas za spremembe, zato zavihajmo rokave in naredimo našo Slovenijo našo, prijazno do delavcev, otrok, mladine, upokoјencev, staršev.

Vaš kandidat
Darko Grad

Ho avuto la fortuna di poter fare molte esperienze di vita prima come operaio in una fabbrica, poi come capo del settore produttivo e come pubblico impiegato. Ho sempre creduto che con il lavoro e il rapporto onesto con i collaboratori e i concittadini si possano superare tutti gli ostacoli, anche quelli più grandi.

Dall'indipendenza della Slovenia sono passati circa quindici anni. In quel periodo abbiamo creduto tutti alle grandi promesse, ma i politici di allora ci hanno ingannati. Abbiamo perso la fiducia in essi e nella politica attuale. Così ho deciso di costituire un partito nuovo che non ceda alle pressioni dei ristretti interessi di alcuni e del capitale, un partito che sia a servizio del popolo e dell'individuo, che sia la voce del popolo e restituisca alle persone la fiducia e la fede nel nostro Paese. «Slovenija je naša» - «La Slovenia è nostra» rappresenta la voce del popolo e con noi la vostra voce si farà sentire alla Camera di stato e al Governo.

Sono fermamente convinto che sia giunto il momento dei cambiamenti, perciò rimbocchiamoci le maniche e facciamo sì che la Slovenia sia veramente nostra: attenta alle esigenze dei lavoratori, dei bambini, dei giovani, dei pensionati, dei genitori.

Il vostro candidato
Darko Grad

Naši osnovni cilji so:

1. Razdelitev Slovenije na tri pokrajine (evropsko primerljive), s čimer je edino možno doseči učinkovito decentralizacijo ekonomske in politične moči in s tem vzpostaviti pogoj za razvoj treh enako razvitih regij;
2. Stimulativen davčni sistem in zmanjšanje davkov in prispevkov;
3. Zmanjšanje obremenjenosti plač;
4. Zmanjšanje birokracije v državni upravi in večji nadzor nad delovanjem državnih organov z vzpostavitvijo kazenske odgovornosti;
5. Enakost pred zakonom in ukinitev 20. člena Zakona o davčnem postopku, ki predvideva takojšnjo izterljivost (pritožba ne zadrži izvršbe). S tem je kršen temeljni akt o človekovih pravicah;
6. Varčevanje in veliko bolj smotno porabo proračunskega denarja;
7. Uvesti ukrepe za zvišanje natalitete;
 - a. subvencije mladim družinam s stimulativnim zneskom od 500.000 do 1.000.000,00 SIT za vsakega novorojenčka;
 - b. nova stanovanjska shema za poenostavljeno in ugodno pridobivanje stanovanj za mlade družine;
 - c. brezplačni vrtci in enakost otrok pri delu v vzgojnoizobraževalnih ustanovah, nižja cena učbenikov in nižji kriteriji za vpis v brezplačno visokošolsko izobraževanje;
8. Uvesti pokojninski sistem, ki bo dosledno upošteval minulo delo in zagotavljal pokojnine in druge razmere, ki bodo tej generaciji omogočili izboljšanje kvalitete življenja, onemogočiti špekulacije pri usklajevanju pokojnin v skladu z rastjo plač;

V Izoli se bom še posebej zavzemal za ustanavljanje in delovanje ciljnih iniciativ v primerih, kjer so kršena osnovna načela demokracije, kjer ni upoštevana volja občanov ali neposredno prizadetih.

Pri načrtovanju razvoja in izrabi prostora bom podpiral strokovne rešitve, ki upoštevajo voljo neposredno prizadetih občanov.

Zavzemal se bom za ohranjanje dejavnosti ribištva in našim ribičem zagotoviti alternativne cone na Jadranu pri naših skupnih sosedih.

Vabim Vas, da v nedeljo 3. oktobra pridete na volišča in podprete listo SJN. Ker Slovenija je naša!



sjn

www.izolajenasla.org

Petek, 1. oktobra ob 20.00 - KULTURNI DOM IZOLA
Območna izpostava JSKD Izola vabi na ogled
gledališke predstave v izvedbi
KUD Gledališča Steps iz Izole



ČAKAJOČ ...

v režiji Zvonke Radojevič

Vljudno vabljeni.

Igrajo: Mojca Ipavec, Ksenija Jambrošič, Jure Ličen, Mateja Palčič,
Lada Tancer / Luč: Danijel Urdih / Glasba: Gorast Radojevič

SHOTO KLUB PODBELVEDERE sobota, 2. oktober od 18.00 naprej 2. OBALNA PAŠTETA

Leto se je prevrnilo na hrbet in spet se je nabralo za en cel večer in en CD ustvarjalnosti Shoto kluba in okolice. Tudi tokrat je ekipa Obalne paštete pripravila bogato glasbeno dogajanje, malo plesa, malo več nenavdnega športa, pa tudi nekaj kulinarike in pokušine se bo našlo.

Pašteta ni niti fešta niti žurka. Njen namen je predstavljanje tistega, kar je ustvarjalnost mladih rodila v teh 12-tih mesecih.

Nastopili bodo: **SUISOUND, TITO'S BOYS, UP TODAY, SOTTOMAYOR, WEJN & THE GENZIS, J-DON, DAHOW in ANDREW TECHNIQUE**

festival domačih bendov so tokrat nadgradili z dvema predstavnikoma sosednjih obal, **Tito's boys** iz Rovinja in **Up Today** iz Trsta. Namenjen ni samo enovečerni predstavitvi obalne glasbene scene, temveč promociji teh bendov tudi drugod po Sloveniji, saj istočasno izide tudi kompilacijski cd, neke vrste promo materiala namenjenega ostalim slovenskim klubom in seveda obiskovalcem dogodka.

Poleg glasbenega, se bo zgodil tudi športni dogodek: 2. odprto svetovno prvenstvo v **BEB Fightingu**, kulinarčni dogodek: sardale, brodet in plesni dogodek: breakdance skupina **Fireflame Crew**.

Prispevek za prireditev bo znašal 1000 sit = ogled dogodka + pijača + cd. (več na www.shotoklub.org)

KLAVDIJA UP TODAY
WEJN & THE GENZIS
SUISOUND DAHOW C-64
ANDREW TECHNIQUE
SOTTOMAYOR
TITOS BOYS
J-DON

Obalna pašteta
PODBELVEDER, sobota 2.10., ob 19.30

+ drugo odprto svetovno prvenstvo v BEB FIGHTINGU
+ BREAKDANCE (Fireflame crew)

Shoto klub
prispevek 1000 sit = cd + pijača + koncert

galerija ALGA

razstava avtorja

Borisa Struklja



Galerija Krka - Zdravilišče Strunjan

Otvoritev razstave umetniških del

MILANA OBRADOVIČA-KARPA

v sredo, 6. oktobra ob 21.00



GALERIJA MEDUZA GIUSEPPE ZIGAINA

GRAFIKE (od 01.10. do 30.10.2004)

OTVORITEV: 01.10.2004 ob 19.00 uri

Sreda, 6. oktobra ob 18.00 KULTURNI DOM IZOLA
Varstveno delovni center Koper, skupina »Modri galeb«, predstavlja Plesno-gibalno predstavo

Razglednice z morja

vstop je prost!

Četrtek, 7. oktobra ob 19.00 – galerija Alga Izola
Zveza likovnih društev Slovenije in Kulturni center Izola vabi na
Otvoritev kiparske razstave

Zlata paleta

KUD Gledališče STEPS Izola vabi k vpisu nove člane
v srednješolsko, študentsko in odraslo skupino.
Vpis bo potekal v četrtek, 7. oktobra, ob 19. uri,
v izolskem kulturnem domu.

KINO ODEON - Art kino

29. in 30. 09. ob 19.00 **TAJKUN - TYCOON** Režija: Pavel Lungin

29. in 30. 9. ob 21.30 in 1. 10. ob 20.30 in 2. 10. ob 18.30 ter 3. 10. ob 20.30 **KRISTUSOV PASIJON**

1. 10. ob 18.30 in 2. 10. ob 21.00 ter 3. - 5. 10. ob 18.30 dinamičen triler Davida Mameta **ŠPARTANEC**

ob 20.30 **KRISTUSOV PASIJON**

4. - 5. 10. ob 20.30 in 6. - 7. 10. ob 18.30 Drama o kruti usodi najstnice iz razpadle Rusije, nova mojstrovina Lukasa Moodyssona (Pokazi mi ljubezen) **ZA VEDNO LILIJA - LILJA 4-EVER**

6. - 7. 10. ob 20.30 **FAHRENHEIT 9/11** Režija: Michael Moore

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

prisrčno vabi otroke od četrtega leta dalje na prvo jesensko uro pravljic, ki bo
v **torek, 5. oktobra 2004 ob 17. uri,**

v stekleni pravljčni sobi v Mestni knjižnici, Ulica OF 15.

Prisluhnili bomo afriški ljudski pravljici **Zakaj Sonce in Luna živita na nebu**
ter filipinski ljudski pravljici **O poroki med Soncem in Luno.**

Veslimo se srečanja z vami!

LA BIBLIOTECA CIVICA DI ISOLA - REPARTO BAMBINI

invita cordialmente i bambini da 4 anno in poi alla ora della favola
in lingua italiana, che avra luogo **mercoledì 6 ottobre 2004,**

nella sala cristallina delle fiabe della Biblioteca civica, Ulica OF 15. Ascolteremo la
fiaba nigeriana **Perche il Sole e la luna vivono in cielo** e la fiaba della tradizione
filippina **il matrimonio di Sole e Luna.**

Mestna knjižnica Izola

in Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola

vabita na predstavitev knjige

Pet sodobnih italijanskih pesnikov,
v **petek, 8. oktobra 2004 ob 19. uri** v čitalnico knjižnice,

Ul. Osvobodilne fronte 15, Livade-Izola

Gostje večera bodo: pesnika **Anna Santoliquido** in **Gvido Zavanone**,
prevajalka **Jolka Milič** ter **Ida Vodopivec** in **Dušan Reboljiz** uredništva
revije **Kras**, ki v zadnji številki objavlja izbor pesmi.

Pogovor bo vodil **Silvano Sau.**

OB TEDNU OTROKA 2004



2.10.2004 ob 10.00 pred prostori DPM Izola (pri parku Pietro Coppo)
pričetek tedna otroka s čarovnikom, domačimi piškoti in lutkovno predstavo Zvezdic

4.10.2004 od 15. do 17. ure **delavnica oblikovanja iz mavca**,
ob 18. uri **lutkovna predstava potujočega lutkovnega gledališča Zvezdic na tržnici**

5.10.2004 od 15. do 17. ure **delavnica oblikovanja iz papirja**,
ob 18. uri **potujoče lutkovno gledališče na Sončnem nabrežju**

6.10.2004 od 15. do 17. ure **delavnica oblikovanja iz slanega testa**

7.10.2004 od 15. do 17. ure **delavnica risanja na svilo**,
ob 18. uri **potujoče lutkovno gledališče na Manziolijevem trgu**

8.10.2004 od 15. do 17. ure **delavnica izdelave lutk iz papirja (origami)**

9.10.2004 od 11. do 12.30 ure **delavnica izdelovanja nakita in potujoče lutkovno gledališče v parku Pietro Coppo.**

VABLJENI!



OBČINA IZOLA
COMUNE DI ISOLA

Ob 50. obletnici Londonskega sporazuma

*Vas vabim na osrednjo prireditev v Izoli,
ki bo v torek, 5. oktobra 2004 ob 16. uri
na Velikem trgu, na carinskem pomolu.*

Prireditve se bodo udeležili tudi visoki predstavniki države.

Vabljeni!

*Županja
Breda Pečan*

In occasione del 50° anniversario del Memorandum di Londra

*vi invitiamo alla celebrazione ufficiale a Isola,
martedì 5 ottobre 2004 alle ore 16.00
in Piazza Grande, presso il molo doganale.*

Prenderanno parte all'evento anche eminenti rappresentanti dello stato.

Saremo lieti della vostra presenza.

*Il Sindaco
Breda Pečan*

Program prireditev ob 50. obletnici Londonskega sporazuma Programma delle manifestazioni in occasione del 50° anniversario del Memorandum di Londra

Izola, torek, 5. oktober 2004, ob 16.00 na Velikem trgu:
Odkritje spomenika »suverenost svobodnega ozemlja pripada ljudstvu tega ozemlja«
avtorjev Klemena Jeraše, Martine Kočevar, Gaje Zornada in Anamarije Zovko. Delavnico
Kaverljag sta vodila Aleš Sedmak in Mirko Bratuša.

Piran, torek, 5. oktober 2004, ob 14.00
v spominskem parku Istra ob semaforiziranem križišču v obrtni coni Lucija:
Odkritje spomenika »osamelci 1:2:6:21« avtorjev Iztoka Holca, Helene Maček,
Jana Outrate in Robertine Šebjani, nastalega v okviru delavnice Kaverljag in ob podpori Aleša
Sedmaka in Mirka Bratuša.

Koper, ponedeljek – torek, 4 – 5. oktobra 2004, ob 10.00
v Pokrajinskem muzeju Koper:
Mednarodni znanstveni sestanek »Primorska od kapitulacije Italije 1943 do Londonskega
memoranduma leta 1954«. Organizator: Univerza na Primorskem, ZRS Koper.

Koper, od 4. do 9. oktobra 2004, ob 10.00 v Pretorski palači:
Tematska filatelistična razstava in predstavitev priložnostne poštne znamke in žiga.

Koper, ponedeljek, 11. oktober 2004, v Pretorski palači:
Debatni večer »1954 – 2004 = 50 let sožitja? Civilna družba o odnosih
med sosednjimi državami«.

Torek, 21. oktobra 2004, Dom KS Škofije:
Predstavitve knjige »Na Morganovi liniji«.

Četrtek, 23. oktobra 2004:
Odkritje obeležij na Morganovi liniji in na kontrolni točki na Škofijah.

Isola, martedì 5 ottobre 2004, ore 16.00, Piazza Grande:
Inaugurazione del monumento »la sovranità del territorio libero appartiene al popolo
di quel territorio«, realizzato dagli autori Klemen Jeraša, Martina Kočevar,
Gaja Zornada ed Anamarija Zovko nell'ambito del laboratorio di Kaverljag,
condotto da Aleš Sedmak e Mirko Bratuša.

Pirano, martedì 5 ottobre 2004, ore 14.00, parco della rimembranza »Istria«
presso l'incrocio semaforizzato della strada che porta alla zona artigianale di Lucia:
Inaugurazione del monumento »osamelci 1:2:6:21«, realizzato dagli autori Iztok Holc,
Helena Maček, Jana Outrate e Robertina Šebjanič nell'ambito del laboratorio di Kaverljag,
condotto da Aleš Sedmak e Mirko Bratuša.

Capodistria, lunedì – martedì, 4 – 5 ottobre 2004, ore 10.00,
Museo Regionale di Capodistria:
Convegno scientifico internazionale »Il Litorale sloveno dall'armistizio italiano
del 1943 al Memorandum di Londra del 1954«.
Organizzatore: Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria

Capodistria, dal 4 al 9 ottobre 2004, ore 10.00, Palazzo Pretorio:
Mostra filatelica tematica. Presentazione del francobollo e del timbro commemorativi.

Capodistria, lunedì 11 ottobre 2004, Palazzo Pretorio:
Dibattito »1954 – 2004 = cinquant'anni di convivenza? La società civile sui
rapporti tra i Paesi vicini«.

Martedì 21 ottobre 2004, Casa della Comunità locale di Škofije:
Presentazione del libro intitolato »Na Morganovi liniji«.

Giovedì 23 ottobre 2004:
Scoprimo delle lapidi commemorative alla Linea di demarcazione di
Morgan ed al Punto di controllo di Škofije.

KRIMINALIJE

ZAČETEK DOBER, VSE DOBRO

Tako imenovani »jezdec apokalipse« iz Izole, kateri se nekaj časa ni pojavljal v naših informacijah je prišel do bankomata in v bližini obležal. Policisti so se z bali, da ga je kdo morda udaril in mu vzel denar. Ko pa so ga postavili na noge so takoj ugotovili, da je precej popil. Za sedaj je z njim vse v redu.

LOPOVI VSEH VRST

V enem od novo kupljenih stanovanj, ki še niso bila zasedena, opremljena pa že, je neznani storilec ukradel TV sprejemnik znamke Panasonic, vreden 450.000 sit.

Iz Bolnice so policiste obvestili, da naj bi preko vikenda nekdo vlomil v skladišče. Na kraj je šel policist in ugotovil, da ne gre za vlorn, ampak so zaščitno mrežo pri skladišču odstranili gasilci, ki so posredovali zaradi dima, ki je nastal ob varjenju.

V času štirih dni je na gradbišče v Izoli vstopil neznanec. Na škodo podjetja, ki tam izvaja gradbena dela je ukradel vibracijsko kladivo, ter podjetje oskodoval za 150.000 sit.

Na parkirišče je prisel za sedaj neznani storilec in z izvičajem vlomil v vozilo. ter iz njega ukradel avtoradio. Lastnico je oskodoval za 45.000 sit.

Policisti so obravnavali spor med delodajalcem in delavcem. Do spora je prišlo, ker delodajalec delavcu dolguje najmanj tri plače.

DIRKE ZA VELIKO NAGRADO SODNIKA ZA PREKRŠKE

Mladenič se je vozil po Izoli, opazil policijsko patroljo, se je neznansko ustrašil in pričel bežati. V Bazoviški ulici ga je zaradi hitrosti, neznanja in alkohola zletel iz ceste, podrl tri cipele in prometni znak. Policisti so ugotovili, da je imel v organizmu zelo veliko dozo alkohola, da nima voznškega dovoljenja, namesto svojih pa je povedal podatke brata. Zajeten kup položnic bo pisal sodnik za prekrške.

Mlajša voznica je vozila po enosmerni ulici v prepovedano smer. Tam je trčila v voznika kolesa z motorjem, ki je vozil brez registracije in čelade. Brez čelade je bil tudi motorstov sopotnik. Oba je skupaj s z motorjem »vrglo« v vhod dvorišča biiznje hiše. Oba sta bila telesno poškodovana.

Mlajši voznik je vozil po cesti Bolnica-Izola z očitno preveliko hitrostjo, saj vozila ni obvladal. Pričelo ga je zanašati in ga je odneslo iz ceste 15 metrov nižje na njivo, kjer je obstal na strehi. Zaradi poškodb (udarec v glavo) je bil sprejet v Bolnico Izola, odvzeli so mu tudi vzorec krvi.

Mlajša voznica je zgodaj zjutraj vozila svoj avtomobil iz Izole proti Strunjanu. Na obvoznici mimo Izole je zapeljala na kamen, ki je bil na cesti in si poškodovala dve gurni na vozilu. Policisti so kraj zavarovali, voznici pa je gumi pomagal zaflikati mehanik AMZS.

V petek zvečer so policiste obvestili o vijuganju sivega Renault 5. Izolski policisti so ga v Izoli dohiteli in zapeljali za njim. Ko se je voznik ustavil na parkirišču so z njim pričeli postopek, med katerim pa se 50-letni Izolan zanje ni zmenil. Ni pokazal dokumentov, odrival jih je in hotel oditi s kraja. Policisti so ga opozorili, da bo zoper njega uporabljena fizična sila, vendar je možakar kljub temu odšel proti bloku in na pomoč klical svojo družino. Ker ni upošteval ukaza in ker se je upiral so ga policisti podrli na tla in pričeli vklepati. V postopek sta se vmešala njegov sin in žena, ki sta odrivala in vlekla policista med izvajanjem postopka. Napadenima policistoma je takoj priskočilo na pomoč še nekaj policistov, tako, da smo jih obvladali ter oba »požrtvovalna« člana družine, zaradi kaznivega dejanja napada na uradno osebo ovadili na državno tožilstvo.

Druga prometna nesreča z lažjimi poškodbami se je zgodila ob 21.00 uri na cesti od Rude proti Bolnici Izola. Tudi v tem primeru je 22-letni voznik avtomobila, zaradi neprilagojene hitrosti zapeljal čez robnik v njivo ter so po 15 metrih ustavil na strehi. K sreči je bil le lažje poškodovan.

ALKO LESTVICA

0.50 g, 0.80 g, 1.43g in 2.26g , en voznik pa je odklonil pregled zaradi suma vožnje pod vplivom mamil.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- **ODDAM GARSONJERO** v Izoli do 30.6. študentom za 57.000 SIT info: 6416 824 po 17 uri
- **Podamo starejšo** vseljivo hišo na Gažonu, papirji urejeni. Tel: 051411978
- **TRIČLANSKA DRUŽINA** išče majhno eno ali dvosobno stanovanje za daljše obdobje v Izoli. tel 041 821 569
- **Prodaj hišo v Lukinih.** info 041 233 451
- **Iščemo sobo s kopalnico** oz. garsonjero za nekaj mesecev. Nujno! Tel 041 544 428
- **Kupim starejše stanovanje**, (lahko) potrebno obnove. Tel 041 608 765
- **Opremljeno dvo ali trisobno** stanovanje v Izoli, Kopru ali okolici najamem za dobo najmanj enega leta. Plačilo v naprej. Tel.: 040 756 629
- **Oddam poslovni prostor**, 40m2 na tržnici v Izoli. tel 041 345 605
- **UGODNO PRODAMO gradbeno zemljišče**- Otok Ugljen, mesto Ugljen, , 610 m2, 150 m od morja, voda, telefon, elektrika, asfalt, tel. ++385/91/58 11 069
- **Iščemo dvo ali trisobno stanovanje** za daljše obdobje. Opremljeno ali ne tel.: 041 504 487
- V Ljubljani **prodajam stanovanje** (30 m2). Tel.: 031 418 254
- **Tričlanska družina najame opremljeno** (2-3 sobno) stanovanje za daljše obdobje. tel 041 730 721

Motorna vozila

- **Prodaj SEAT LEON 1.4**, letnik 2000, prevoženih 26.000 km, kot nov. tel 031 672 851
- **Prodajmo Pasaro**, 5,9 m, letnik 81 s kabino in vgrajenim diesel motorjem. cena 1,1 mio SIT. tel 041 690 608
- **Batana, lesena**, 5,7m, z vgrajenim motorjem Penta 5 KM, **naprodaj**. Info. 041 724 209.
- Modri **Citroen AX**, letnik 91, registriran do 9. 8. **PRODAM** za 110.000 Sit. Tel. 041 607 868
- **PRODAM PASARO 4,15 M Z MOTORJEM TOMOS 10** INFORMACIJE NA TEL. 041 756 520.
- **PRODAM kopačico Tomos** s plugom. tel zvečer 641 44 53
- **JADRNIC 8m. UGODNO PRODAM.** tel 041 361 825
- **Prodaj ford fiesta 1.3**, modelno leto 1998, letnik 99, 3-vrata, bela, garažirana, 1. lastnik, 20000km, deljiva zadnja klop, avtoradio. Nekaramboliran. Cena 820.000 SIT. Tel.: 041 597 551
- **Kupim izvenkrmni motor od 10 - 20 KS** (po možnosti prvi lastnik) Tel.: 05 6240 376
- **Prodaj v paketu frezo Lampadana 8kw in kopačico** za 400.00 SIT. Tel.: 041 908 046

Delo

- **IŠČEMO ČISTILKO** za poslovni prostor 1X tedensko ali večkrat po potrebi. 031 - 768 183
- **Zaposlimo KV natakara** ali natakario za delo v lokalu Istra. tel 041 345 605
- **Študent instruirati matematiko ter italijanski jezik** tudi na domu. 041 567 555
- **Slikopleskarska dela** izvajam. Tel.: 031 862 579

Razno

- **Oddam mlado papigo NINFO**, samček priden pevec. tel 6419 649
- **KUPIM PEČ** na petrolej po zmerni ceni. 041 254 886
- **Kavč, trosed notranja** postelja podarim. Pogoj lasten prevoz. info 041 641 434
- **Prodaj sedežno** kotno garnituro s foteljem, dobro ohranjeno. Tel. 051411978
- **KOMPOSTIRAN KOZI GNOJ V VREČAH PRODAM. tel 040 342 200**
- **Ob stari železniški** progi si lahko za 100 SIT po kg **naberete bio-sliv**. tel 041 426 886 ali 641 37 778
- **Prodaj skrinjo 100l** (60X60X85cm), 3 predali za 15.000 SIT in oljno peč 35Kw z gorilnikom majhna izdelava za 25.00 SIT te 041 770 042
- **PRODAM** dve zložitvi ležišči - , rabljeno hladilno skrinjo in TV sprejemnik. 031 406 739
- **Prodajmo gorsko kolo Jumpertek** hladilno skrinjo Gorenje 150l trije predali, dvoredni pletilni stroj PFFAF popolnoma novo. info 041 908 046
- **Prenosno klima napravo ugodno prodaj.** tel 031 325 871

V STAREM NESTNEM JEDRU STA SE IZGUBILA: PAPAGAJ- zelenorumeni skobčevka in - pisana majhna PAPIGA pornis. ČE JIH KDO OPAZI NAJ NAM PROSIM SPOROČI. tel 040 211 434

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
vd. glavnega in odg. urednika: Darjan Gorela / Uredništvo: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010
elektr. naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

ČIGAV ALI KOMU SPOMENIK



Izola je, oziroma bo 5. oktobra tudi uradno, bogatejša za še en spomenik. Nič kaj skromen ni bil, saj se je namestil kar sredi izolske vedute, ki bo odslej namesto svetilnika ponudila še "železni jadri", ki simbolizirata obletnico Londonskega sporazuma s katerim je tudi Izola postala del slovenskega ozemlja. Že zamisel o spomeniku, ki je zrasla v neznanih logih in doživela realizacijo brez vsakršne resne razprave, je sprožila vrsto dvomov, postavitev, ki se je zgodila v torek, 28. septembra pa je razjezila celo tiste, ki so spregledali vsebinske dileme o katerih v Mandraču piše tudi podžupan Silvano Sau. Menda se je vse zgodilo z blagoslovom Zavoda za varstvo kulturne dediščine, laična javnost pa si vendarle misli svoje. Pogled na morje je še bolj zastrt kot doslej, novejša izolska zgodovina pa je dobila nepotrebno jabolko spora.

GLEDALCI RADOVEDNI, KUPCI PREVIDNI

Podjetje Exponautic je prejšnji teden, ob pomoči izolske Marine organiziralo že 3. mednarodni prodajni salon navtike pod imenom Izola Boat Show. Na sejmu se je predstavilo več kot 75 razstavljalcev s 150 barkami in z navtično opremo. Izolski navtični salon vsako leto privablja več razstavljalcev in obiskovalcev, koliko pa je bilo kupcev pa seveda nismo izvedeli. Se bo pa videlo. Če ne v naših pa v hrvaških marinah.



BALINARJI JADRANA SPET V SUPERLIGI

Balinarji izolskega Jadrana so se po letu dni nastopanja v 1. balinarski ligi še pred koncem prvenstva ponovno uvrstili v balinarsko superligo. Če bi končno dobili še streho nad glavo bi bil njihov uspeh popoln.



MOTOHOV KOT



NOVO SALON POHIŠTVA

DARSEN d.o.o.

POHIŠTVO ALPLES PO TOVARNIŠKIH CENAH (pri plačilu z gotovino)
ZA VEČINO PROGRAMOV BREZPLAČEN PREVOZ IN MONTAŽA
MOŽNOST PLAČILA NA 12 OBROKOV BREZ OBRESTI
PREIZKUSITE IN KUPITE LAHKO TUDI LEŽIŠČE DORMEO

SALON POHIŠTVA DARSEN, Polje 21 (Ruda center), Izola
Urnik: pon-pet 09:00-17:00, sobota 08:00-12:00, tel: 05/640-13-33

Zapisal sem, da kandidiram tak kot sem. Zato med predvolilno kampanjo

- nisem ponujal sadja, balonov, svinčnikov in odišavljenih smrečic
- nisem s hrupom in parolami posegal v izolski vsakdan
- nisem žalil protikandidatov, saj bomo po volitvah še naprej sokrajani
- nisem izkoriščal Mandrača za lastno promocijo

9.

Drago Mislej Mef
 Neodvisni kandidat na listi LDS

LDS
 LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Na volitve grem kot nestrankarski kandidat.

Liberalna demokracija Slovenije mi je zaupala, da bom v državnem zboru dovolj samostojen in državotvoren hkrati. Z izkušnjami, delavnostjo, znanjem a tudi z drugačnostjo želim prispevati k spremembam v naši družbi in predvsem boljšemu življenju nas vseh. Hvala vsem, ki ste z razumevanjem sprejeli in boste na volitvah podprli mojo kandidaturo. (Mef)